



Gemeinde
Maisach



Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 284 vom 8. Dezember 2016

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem **Fürstenfeldbrucker Tagblatt**



Weihnachtsbaum als leuchtender Bote Pünktlich zum ersten Advent wurden die großen Weihnachtsbäume in Gernlinden an der Brucker Straße und in Maisach an der Hauptstraße aufgestellt und geschmückt. Seit mehr als zehn Jahren kümmert sich in Gernlinden das Vereinskartell und in Maisach der Gewerbeverband mit Unterstützung des 1. Bürgermeisters Hans Seidl für den weihnachtlichen Glanz. GEMEINDE/FOTO: TB

Kultur vor Ort: Flyer informiert

Seit diesem Jahr bieten wir einen Kulturflyer in der Gemeinde Maisach. Ein farbenfrohes Werk, welches Sie über Kultur, Kabarett und Veranstaltungen in und um Maisach informiert hat. Für 2017 gibt es einige Neuerungen: Der Flyer wird zwei Mal im Jahr erscheinen, um möglichst alle Veranstaltungen aufnehmen zu können. Um unser Kulturangebot in der Gemeinde komplett abzubilden,

möchten wir für kommendes Jahr auch allen gewerblichen Anbietern die Möglichkeit geben, ihre Veranstaltungen zu präsentieren. Das Kulturreferat der Gemeinde Maisach bietet die gewerblichen Veranstalter bis spätestens 16. Dezember 2016 ihre kulturellen Veranstaltungen im Gemeindegebiet für das Jahr 2017 zu melden. Kontakt ist Frau Rüffer, E-Mail: c.rueffer@maisach.de. GEMEINDE

Maisacher Advent

Der Maisacher Advent wird wieder einer der traditionellen Bestandteile der vorweihnachtlichen Zeit sein. Rund um die Mittelschule Maisach wird er am 10. und 11. Dezember stattfinden. Die offizielle Eröffnung des Marktes wird am Samstag um 17 Uhr sein. Der Innenbereich ist am Samstag geöffnet von 14 bis 20 Uhr und am Sonntag von 14 bis 19 Uhr. Der Außenbereich wird am Samstag von 16 bis 22 Uhr und am Sonntag von 14 bis 21 Uhr seine Hütten offen halten. FORTSETZUNG AUF SEITE 5

Huber Autohaus

kompetent & fair



PROFESSIONAL

- Neuwagenberatung und Verkauf
- Reparatur aller Fabrikate
- Jahres- und Gebrauchtwagen
- TÜV/AU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern
- Leasing und Finanzierung
- Autovermietung

Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)
Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07
E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de



Eine schöne Weihnachtszeit, Frieden, Glück und Gesundheit für das neue Jahr wünschen wir allen unseren Kunden und Bekannten und danken für Vertrauen und Treue.



VOM KINDERLAUFRAD BIS PEDELEC, FÜR JEDEN HABEN WIR DAS PASSENDE RAD!

Wir sorgen für Ihre Sicherheit in der dunklen Jahreszeit!!!

Öffnungszeiten:
Di., Do. u. Fr. von 8-12 Uhr und von 14-18.30 Uhr
Mi. von 8-12 Uhr, Sa. von 8-12 Uhr, Montags geschlossen

Tel. 0 81 41/9 05 72 • www.fahrradhandlung-trinkl.de

HEUTE LESEN SIE

Ortsdurchfahrt

Die Südumfahrung bedingt Änderungen. Wann darüber informiert wird, lesen Sie auf ... SEITE 5

Wasserwerk

Es wird wieder gezählt und dann abgerechnet. Was für die Bürger zu beachten ist, steht auf ... SEITE 6

Buslinien

Mit dem Fahrplanwechsel kommen Neuerungen. Einen Überblick können Sie sich verschaffen auf ...SEITE 9

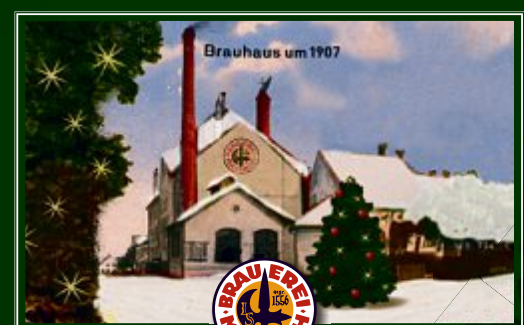
Weihnachten

Die Aktion Wunschbaum hilft auch heuer wieder Kinderwünsche zu erfüllen. Wie das möglich wird ... SEITE 5

Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 12. Januar 2017, Verteilungstermin ist der 11. und 12. Januar 2017. Der Redaktionsschluss ist am 23. Dezember 2016. **Texte und Fotos** gehen bitte ausschließlich an die Gemeindeverwaltung Maisach übermitteln. Die E-Mailadresse dafür lautet: s.reiter@maisach.de. GEMEINDE

Frohe Weihnachten
und genussvolle Feiertage



Brauerei Maisach

Echte Biere. Handgemacht. Seit 1856

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Zeit des Besinnens und des Dankes



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Monat Dezember ist nicht nur die vorweihnachtliche Zeit, sondern auch die Zeit der Jahresabschlüsse und Haushaltsberatungen in den Gemeinden. Am 1. Dezember wurden den Gemeinderäten erstmals das Rechenergebnis 2016 und der neue Finanzplan für 2017 bis 2020 vorgelegt.

Beim Rechnungsergebnis gab es auf Grund von verschobenen Projekten und einer erfreulichen Entwicklung bei den Einnahmen einen positiven Abschluss, der um 1,8 Millionen Euro höher als veranschlagt lag. Unsere Einnahmensituation hat sich im Jahr 2016 sowohl bei der Einkommensteuer, hier haben wir erstmals in der Geschichte der Gemeinde Maisach die Neun-Millionen-Euro-Marke überschritten, als auch bei der Gewerbesteuer mit über sieben Millionen Euro sehr positiv entwickelt.

Viele Gründe für die positive Entwicklung sind sicherlich der optimalen, gesamtwirtschaftlichen Lage zuzuordnen. Nur was hilft der stärkste Wind, wenn er nicht

genutzt wird. Deshalb liegt der wesentliche Anteil an der positiven wirtschaftlichen und strukturellen Entwicklung unserer Gemeinde an den guten vorausschauenden Entscheidungen des Gemeinderates und besonders am enormen Fleiß unserer Verwaltung in allen Bereichen. Chancen muss man nutzen, wenn sie sich bieten und nicht, wenn man sie gerne einplanen möchte. Die Zeit, die wir gerade erleben dürfen, bietet viele Chancen, aber auch viele Herausforderungen. Um beides zum Wohle einer vernünftigen und guten Entwicklung besonnen im Griff zu haben, bedarf es einer hohen Einsatzbereitschaft und einer weiterhin guten Zusammenarbeit.

Gerade wenn man über eine längere Zeit „hart am Wind segelt und den Kurs hält“, erfordert dies viel Kraft und Ausdauer. Deshalb möchte ich mich in diesem Bürgermeisterbrief abschließend zum Jahr 2016 ganz herzlich bei allen meinen Kolleginnen und Kollegen im Rathaus, Bauhof, Wasserwerk, Jubs, Bücherei, an den Schulen und weiteren gemeindlichen Einrichtungen für das gute Miteinander und den hohen persönlichen Einsatz bedanken.

Mein persönlicher Dank geht im Besonderen auch an meine beiden Stellvertreter Roland Müller und Waltraut Wellenstein für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit. Diese guten Grundlagen verschaffen mir persönlich die Freiräume, um neue Projekte und Entwicklungen für unsere Gemeinde anzudenken und mit auszuarbeiten.

Die gegenwärtige Bilanz unserer Gemeinde sieht stabil

positiv aus, dennoch dürfen wir uns von wirtschaftlichen Zahlen, die oft nur Momentaufnahmen sind, nicht blenden lassen. Wir haben das wirtschaftliche Fundament, das wir brauchen werden, um die sozialen und strukturellen Aufgaben der Zukunft leisten zu können, noch nicht ausreichend geschaffen. Eine der größten Herausforderungen, die wir derzeit erleben, ist die Veränderung unserer Gesellschaft und Bevölkerung in schnellen Schritten.

Damit verbunden werden viele Aufgaben und der soziale Ausgleich sein, ohne die der innere Friede und die Vermeidung einer gesellschaftlichen Aufspaltung nicht gehalten werden kann. Deshalb sollen wir uns alle über das momentan positive Ergebnis freuen, aber auch mit klarem Blick die gegenwärtigen und zukünftigen Aufgaben erkennen. Aus einer guten Position heraus, sowohl finanziell als auch personell, können wir uns im neuen Jahr den erforderlichen Aufgaben und Herausforderungen stellen, darauf freue ich mich!

Herzlichen Dank Ihnen allen hier in unserer Gemeinde für das gute Miteinander. Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit, Zufriedenheit und Glück im Jahr 2017.

Mit den besten Grüßen aus dem Rathaus

Hans Seidl
1. Bürgermeister

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiterin Standesamt Tel. 08141/937-242
Sachgebietsleiterin Ordnungsamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,
Friedhofsverwaltung/Fundbüro

Tel. 08141/937-243, -244, -245

Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-246
Asyl/Obdachlosenunterbringung 08141/937-259

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach

oder Postfach 15, 82212 Maisach

Telefon 08141/937-0

Fax 08141/937250

E-Mailadresse: info@maisach.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag

8 bis 12 Uhr

zusätzlich Donnerstag

14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden!

Die Vorteile liegen ganz klar auf der Hand:

24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, ein Internetzugang reicht völlig aus, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.



Allen unseren Lesern und Kunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das Jahr 2017

Horst Greiner-Mai
und das Team des Fürstenfeldbrucker Tagblatt

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint das nächste Mal am **12. Januar 2017**

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Horst Greiner-Mai

Tel. 081 41/4001 38 oder Fax 081 41/441 70
anzeigen@ffb-tagblatt.de

von Ihrem:



Willkommen daheim.

Wir wünschen allen Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Glück und Erfolg im neuen Jahr!

Friedrich
HEIMTEXTILIEN
Gardinen • Service • Zubehör

Bahnhofstraße 4 im Rückgebäude • 82216 Maisach
Wir haben Urlaub vom 24. 12. 2016 bis 08. 01. 2017

www.friedrich-heimtextilien.de

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und allzeit eine gute Fahrt!

BK Tankstelle Uwe Möderl
Hauptstraße 9
82216 Maisach
Telefon 0 81 41/30 52 00
www.moederl-reifen.de



Selbsthilfegruppen

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Nähere Auskünfte über die Gruppe erhalten Sie unter den Telefonnummern 08142/14467 oder 08141/90877. DIABETES SELBSTHILFE

Die Krebs selbsthilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr in der Lindenstraße 9 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (etwa über medizinische Erneuerungen). Jeweils in der Zeit von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit sowohl für Betroffene als auch für Angehörige angeboten. KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Erste Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter der Selbsthilfegruppe unter der Telefonnummer 08141/ 404932. Der Anrufbeantworter wird täglich von unseren Mitarbeitern abgehört. Es wird daraufhin stets zeitnah zurückgerufen. ALZHEIMER SELBSTHILFEGRUPPE

Im „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, findet die Beratung und Gesprächsrunde des Fachbeirats und Behindertenbeauftragten sowie des Leiters der Selbsthilfegruppe „Menschen mit körperlicher Einschränkung“ jeden zweiten Montag im Monat von 11 bis 13 Uhr und jeden vierten Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr statt. Informationen dazu erhalten Sie unter der Telefonnummer 08141/ 5343530 (AB). BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Strick-Café: Jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr findet in den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, ein Stricktreff statt. Interessierte und neue Teilnehmer sind stets herzlich willkommen. KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

VERANSTALTUNGSKALENDER

Dezember 2016

07.12., 18.30, Engelamt, KDFB Maisach, Kirche St. Vitus, Maisach
 08.12., 20.00, Offenes Adventsingen, Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“, Gasthaus Mösl, Germerswang
 09.12., 19.00, Jahresabschlussfeier, Waldschützen Gernlinden, Schützenheim unter dem Bürgerzentrum Gernlinden
 10./12.12., Maisacher Advent, Gemeindefest Maisach/Kulturreferent Stefan Pfannes, Mittelschule Maisach
 10.12., 14.00, Weihnachtsfeier für Omas und Opas, Bur-schenverein Gernlinden, kath. Pfarrsaal Bruder Konrad Gernlinden
 10.12., 14.00 – 16.00, ein musikalisches Wintermärchen, Akkordeonorchester Maisacher Würfel, Bürgerzentrum Gernlinden
 10.12., 18.30, Adventmesse, Gesangverein Maisach e.V., Maisach, Pfarrkirche St. Vitus
 10.12., 19.30, Weihnachtsfeier SC Malching, SC Malching, Angerwirt Malching
 11.12., 14.00, Theaternachmittag, SC Malching, Angerwirt Malching
 11.12., 18.00 – 19.30, Gernlindner Adventsingen, Chor der Bruder Konrad Kirche, Bruder Konrad Kirche Gernlinden
 12.12., 09.00 – 11.00, Offener Treff für Eltern und Babys, Kispul und Bürgerstiftung für den Landkreis FFB „Willkommen im Leben“, Spielhaus von Kispul, Alte Brucker Str. 18a
 13.12., 17.30 – 19.00, Luzienhäusel Schwimmen, Feuerwehr Überacker, Gartenfestplatz (St.-Wolfgang-Straße)
 13.12., 19.00, Vereinsmeisterschaft, Waldschützen Gernlinden, Schützenheim unter dem Bürgerzentrum Gernlinden
 14.12., 19.30, Gemeinderat, Kath. Pfarrsaal Maisach, Schmidhammerstr. 17
 16.12., 19.00, Vereinsmeisterschaft, Waldschützen Gernlinden, Schützenheim unter dem Bürgerzentrum Gernlinden
 17.12., 19.30, Schützen-Weihnachtsfeier, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim
 17.12., 19.30, Weihnachtsfeier, Schützenverein „Alm-rausch“ Germerswang, Schützenheim Germerswang
 18.12., 14.30, Weihnachtsfeier, Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“, Saal des Bräustüberls in Maisach
 18.12., 16.00, Weihnachtskonzert „Ein Weihnachtssingen der Augsburgischer Singschule“, Gesangverein Maisach, Pfarrkirche St. Vitus, Maisach
 22.12., 18.00, Vereinsabend mit Ehrungen, Gesangverein Maisach e.V., Maisach, Bräustüberl
 22.12., 19.30, Gemeinderat - Vorberatung Haushalt, Kath. Pfarrsaal Maisach, Schmidhammerstr. 17
 26.12., 10.00 – 11.15, Weihnachtsfestmesse, Pfarrei Bruder Konrad Gernlinden, Bruder Konrad Kirche Gernlinden
 31.12., 13.00, Silvesterschießen (44 Magnum), Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim

Januar 2017

05.01., 18.00, Dreikönigsschießen, Waldschützen Gernlinden e.V., Schützenheim im Bürgerzentrum Gernlinden
 05.01., 18.00, Dreikönigsschießen, Waldschützen Gernlinden e.V., Schützenheim im Bürgerzentrum Gernlinden
 06.01., 10.00 – 11.00, Dreikönigfest, Pfarrei Bruder Konrad Gernlinden, Bruder Konrad Kirche Gernlinden
 06.01., 14.30 – 16.00, Die Heiligen Drei Könige am Waldsee Gernlinden mit Fahnen, Kanonen und Böllerschüssen begrüßen, Böllerguppen Emmering und Esting, Waldschützen Gernlinden und Soldaten- und Veteranenverein Gernlinden, Am Waldsee Gernlinden Nähe des Sportlerheims
 06.01., 18.00, Dreikönigsschießen, Waldschützen Gernlinden e.V., Schützenheim im Bürgerzentrum Gernlinden
 08.01., 15.00 – 18.30, Literaturcafé: Literatur, Café, Musik, Chor der Bruder Konrad Kirche Gernlinden, Pfarrzentrum Bruder Konrad Gernlinden
 10.01., 19.30, Neujahrsempfang CSU Ortsverband für Ehrenamtliche und Gäste, CSU Ortsverband, Gernlinden Grundschule Turnhalle
 11.01., 14.00 – 15.30, Aktiv und gesund mit Tanz, KDFB Maisach, Kath. Pfarrheim Maisach, Korbiniansraum
 12.01., 19.00, Schießbeginn, Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim
 12.01., 20.00, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Gesangverein Maisach, Vereinsheim
 13.01., 18.00, Männer an den Herd – Kochkurs, Brucker Forum e.V., Mittelschule, Küche
 14.01., 09.00, Altpapiersammlung, Maisach

AKTUELLES IN KÜRZE

Bürgersprechstunde

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 12. Januar, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht erforderlich. GEMEINDE

Rentenservice: Beratung und Hilfe

Im Rathaus Maisach, Zimmer E 17 – Anbau, steht Ihnen Frau Tagsold während der allgemeinen Öffnungszeiten in allen Rentenangelegenheiten wie Antragsaufnahme, Kontenklärung und Beratung zur Verfügung. Terminvereinbarung nehmen Sie bitte entweder vor unter der Telefonnummer 08141/937-246 oder per E-Mail: a.tagsold@maisach.de
 Ebenso nach vorheriger Terminvereinbarung unter Telefon. 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung.
 Der nächste Beratungstermin ist am Montag, 19. Dezember, im Bürgerzentrum Gernlinden.

20 Jahre Eis-Café Alberto in Maisach

Zu diesem Jubiläum ließen sich Romina und Alberto etwas Besonderes einfallen. Aus ihrem Heimatdorf kam der Bergchor „Coro Peralba“ nach Maisach und gab ein Konzert in der Pfarrkirche St. Vitus. Der Eintritt war frei, die freiwilligen Spenden kamen den Maisacher Kindergärten zu Gute.

Jeder Kindergarten erhielt eine Summe von € 550,-.

Vielen Dank für die großzügigen Spenden.



Bei der Spendenübergabe im Eis-Café v. l.: Romina, Marion Vogel, Schülerhort, Hedwig Kilius, Kinderhaus St. Vitus, Alexandra Gillich, Kinderkrippe Kispul, Birgit Bleistein, Vorstand Kispul, Sabine Erb, AWO-Kinderhaus Tausendfüßler und Alberto.

*Wir wünschen frohe Festtage
und ein gutes neues Jahr 2017*



Ihre Romina und Alberto Pontil
Bahnhofstraße 16 · Maisach

WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Feuerwehr, Rettungsdienst und Notarzt: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/ Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreiskrankenhaus Fürstenfeldbruck: Dachauer Straße 33, Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeldbruck: Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709; Öffnungszeiten: Mittwoch von 18 bis 20 Uhr sowie Samstag, Sonntag, auch Feiertag von 9 bis 19 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 01805/191212, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr
Giftnotrufzentrale München: Tel. 089/19240 – Fax 089/41 40-24 67 E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org
Tierärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag Feiertage im Internet: www.tierarztnotdienst-ffb.de
Ökumenische NBH mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: erreichbar unter Telefon 08141/305951
Offene Altenarbeit: Telefon 08141/90008
Kinderparks: Tel. 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummertelefon: Montag,

Dienst., Donnerst. 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Tel. 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): Tel. 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung, Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Schwangere in Not – anonym sicher, Hilfefon: 0800/404020 oder www.geburt-vertraulich.de
Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen: Amperverband Tel. 08141/ 7310; Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975 sowie Kläranlage: 0172/8151839

Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: ServiceCenter Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de
Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: Bayernwerk AG: Störungsnr.: 0941/28003366 Ortsnetztarif, im Internet: www.bayernwerk.de – und für den Ortsteil Malching: Stadtwerke Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/4010, Internet: www.stadtwerke-ffb.de
Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach: Vom 5. bis 18. Dezember 2016 Herr Walch (Telefon 08141/30108); vom 19. Dezember 2016 bis 1. Januar 2017 Herr Winterholler (Telefon 08141/95525); vom 2. bis 15. Januar 2017 Herr Rau (Telefon 08141/90858). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst für die Maisacher Bürger über 0171/9768360 zu erreichen.

GEMEINDEBÜCHEREI

Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach
 Telefon 08141/94267, Fax: 08141/4045060,
E-Mail: buecherei@maisach.de
Die Öffnungszeiten der Gemeindebücherei:
 Dienstag 14 bis 19 Uhr
 Mittwoch 9 bis 11 Uhr
 Donnerstag 14 bis 19 Uhr
 Freitag 14 bis 20 Uhr
Leiterin: Beate Seyschab
Bitte beachten: Die Bücherei ist in der Zeit von Freitag, 23. Dezember 2016, bis einschließlich zum Montag, 16. Januar 2017, geschlossen.
Im Internet unter www.maisach.de: Online-Mediensuche für alle Bücher, Zeitschriften, CD usw.

Jugendbegegnungsstätte mit Nachmittagsbetreuung

Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung: Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr;
Offener Betrieb Jubs: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr.

Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der fünften bis zehnten Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung.

Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen des Gemeindegebietes zur Verfügung. Nähere Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 08141/95353. JUBS

Garten- und Landschaftsbau
Ronald Bartels
 – Pflasterarbeiten – Zaunanlagen
 – Natursteinarbeiten – Holzterrassenbau
 – Erd- und Humusarbeiten – Baumfällungen und Zuschnitte
 Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach
 Telefon 0 81 41/9 43 24 · Telefax 0 81 41/9 32 96
 Mail: info@bartels-gartenbau.de • www.bartels-gartenbau.de

Staatliche Beratungsstellen

Die nachfolgend aufgeführten staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort außerdem Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen und Angebote sind kostenfrei. Die Mitarbeiter aller Organisationen unterliegen der Schweigepflicht.
Diakonisches Werk: Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Ökumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Telefon 08105/77856.
Schwangerenberatungsstelle Gesundheitsamt Fürstenfeldbruck: Hans-Sachs-Straße 9, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 12

Uhr, nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung unter Telefon 08141/ 519-821, -822, E-Mail: schwangerenberatung@lra-ffb.de;
„Donum Vitae“ in Bayern: Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donum-vitae-bayern.de;
„pro familia“: Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung unter der Telefonnummer 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de

SANITÄR-ENERGIE-HEIZUNG
CLAUS STEINWENDER
Sanitär- und Heizungsbaumeister
 staatl. geprüfter Energieberater • Energieeffizienz-Experte der KfW • geprüfter Sachverständiger
Aus einer Hand:
 Sanitärtechnik Energietechnik Heizungstechnik
 Bahnhofstraße 22
 82216 Maisach
 Tel: 08141/355714
 Fax: 08141/4045231
 Internet: www.energieberatung-steinwender.de
 E-Mail: info@energieberatung-steinwender.de

Kleiderkammer Maisach

Die Kleiderkammer Maisach im Keller vom Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach, ist erreichbar unter Telefon 0176/53473296 oder unter E-Mail info@asyl-helferkreis-maisach.de. Die Öffnungszeiten sind Mittwoch von 17 bis 19 Uhr (erst ab 11. Januar 2017) und Donnerstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr.
Kleiderspenden: Bitte geben Sie in den Wintermonaten nur warme Winterkleidung ab. Größere Lieferungen/Kleiderspenden bitte vorher telefonisch anmelden unter der Telefonnummer 08142/2848907. ASYLHELFFERKREIS

Jugendraum Gernlinden

Für viele Jugendliche in der Gemeinde stellt sich oft die Frage, wo feiere ich Geburtstag? Die Jugendräume im Bürgerzentrum Gernlinden sind gut geeignet. Es gibt eine kleine Küche, ein Billardtisch sowie eine Diskothek mit Tresen, Musikanlage und Sitzgelegenheiten. Erstkontakt erfolgt über's Jubs bei Herrn Scholz/ Frau Schadl (jubs@maisach.de oder 08141/95353). Die Abwicklung mit Kautions-, Schlüsselübergabe und Nachkontrolle übernimmt die Hauptverwaltung, Frau Rüffer (c.rueffer@maisach.de oder 08141/937-224). GEMEINDE

Wir danken allen unseren geschätzten Kunden für das im vergangenen Jahr erwiesene Vertrauen. Mit diesem Dank verbinden wir die besten Wünsche für
 ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!

Furtner Malerbetrieb
 ...bewährte Qualität aus Tradition!
 Tulpenstraße 11 • 82216 Maisach • Tel. 08141/5365777
 Tel. 01 79 / 7 86 65 38 • www.furtner-malerbetrieb.de

Musikschulen

Musikschule Maisach/ Gernlinden: Susanne Ruscha, Telefon 0174/8109955 E-Mail: Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de
Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen: Blaskapelle Maisach. Neuer Ansprechpartner ist dort Marc Bernhard (Telefon 01578/3570256), E-Mail: marc.bernhard@outlook.com

Was ist wo?

Wohin müssen die Maisacher spazieren gehen, um dieses Insektenhotel zu finden? Wir verraten es in dieser Ausgabe auf Seite 16. FOTO: TB



MAISACHER ADVENT

FORTSETZUNG VON SEITE 1

Im Innenbereich gibt es einiges zu kaufen, was geschickte Hände an Kunsthandwerk und Bastelei das Jahr über produziert haben. Weihnachtliches Gebäck und Sü-

Bigkeiten runden das Angebot ab. Für die Bücherrarren gibt es die meisaha-Hefte und weitere heimatkundliche Literatur zu kaufen. Das umfangreiche Angebot wird von wohlthätigen Vereinen, Künst-

lern und Einzelpersonen geliefert. Auch ein Besuch der Krippenausstellung lohnt sich.

Das kulturelle Rahmenprogramm im Blauen Salon bereichert wie alle Jahre die Veranstaltung. Volks- und Blasmusik der Blaskapelle Maisach und Gernerswang, des Maisacher Gesangsvereins und des AOM sowie der Musikschule versprechen eine angenehme Unterhaltung. Vor allem Kulinarisches und Hochprozentiges gibt es in den Hütten auf dem geschmückten Schulhof. Genießen Sie Glühwein, Eierpunsch, Spiralkartoffeln und vieles mehr bei stimmungsvollem Licht einer festlich geschmückten Tanne.

Wer sich noch adventlich einstimmen möchte: Am Samstag wird um 18.30 in der Pfarrkirche St. Vitus eine Adventmesse durch den Gesangsverein Maisach gestaltet.

APOTHEKEN-NOTDIENST

DEZEMBER 2016

07.12., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42

08.12., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80

09.12., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel.08142/5 19 77

10.12., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestr. 5, Tel. 08142/1 27 20

11.12., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80

12.12., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05

13.12., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22

14.12., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25

15.12., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455

16.12., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84

17.12., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670

18.12., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67

19.12., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/13037

20.12., Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93

21.12., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23

22.12., Bahnhof-Apoth., Puchheim, Lochhauser Str. 3, Tel. 089/80 11 25

23.12., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280

24.12., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00

25.12., Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710

26.12., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48

27.12., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42

28.12., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80

29.12., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel.08142/5 19 77

30.12., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestraße 5, Telefon 08142/1 27 20

31.12., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80

JANUAR 2017

01.01., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05

02.01., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22

03.01., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25

04.01., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455

05.01., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84

06.01., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670

07.01., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67

08.01., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Telefon 08142/ 1 30 37

09.01., Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93

10.01., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23

11.01., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25

12.01., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280

Weitere Apothekennotdienste auf der Notruftafel ersehen Sie auf unserer Internetseite beziehungsweise unter www.aerzte-ffb.de

IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt der GemeindeMaisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird am Tag vor dem jeweiligen Erscheinungstermin sowie am Erscheinungstag selbst an alle Haushalte innerhalb des Gemeindegebietes verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;

Verantwortlich im Sinn des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;

Redaktionelle Betreuung: Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb@ffb-tagblatt.de;

Anzeigen: Horst Greiner-Mai, Telefon 08141/400138, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de;

Druck: Druckhaus Dessauerstraße, München; Anzeigen-Preisliste Nr. 73, gültig ab 1. Oktober 2016;

Alle Angaben und Informationen in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 2. Dezember 2016 abgedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten und der Tagespresse zu entnehmen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Gemeinde Maisach wieder, sondern der jeweiligen Verfasser wider.

Die nächste Ausgabe erscheint am 12. Januar 2017; Verteilung am 11./12. Januar 2017. Redaktionsschluss ist am 23. Dezember 2016. Später eingehende Unterlagen werden nicht mehr berücksichtigt

Die weiteren Ausgaben des Mitteilungsblattes im Kalenderjahr 2017 erscheinen am 9. Februar, 9. März, 13. April, 11. Mai, 8. Juni, 13. Juli, 10. August, 14. September, 12. Oktober, 9. November und am 7. Dezember. Der Redaktionsschluss ist der Homepage der Gemeinde Maisach (www.maisach.de) zu entnehmen.

AKTION WUNSCHBAUM

Kinderwünsche erfüllen helfen

Auch in unserer Gemeinde leben Familien, die in eine soziale Notlage geraten sind. Über unsere Schulen, Kinderhäuser und soziale Einrichtungen wie zum Beispiel die „Maisacher Tafel“ haben wir Weihnachtswünsche dieser Kinder erfahren.

Am „Wunschbaum“ hängen Geschenkswünsche, die sich im Bereich von rund 20 bis 45 Euro bewegen. Wer sich an der Aktion beteiligen will, kann einen Kinderwunsch vom „Wunschbaum“ nehmen, das gewünschte Geschenk besorgen und zuverlässig bis zum 18. Dezember bei der Nachbarschaftshilfe abgeben.

Die Geschenke werden rechtzeitig zum Heiligen Abend zu den Familien gebracht. Natürlich bleibt die Anonymität der Kinder und ihrer Familien gewahrt. Wir freuen uns, wenn Sie, liebe Besucherinnen und Besucher des Maisacher Advent, unsere „Aktion Wunschbaum“ wieder unterstützen.



WALTRAUT WELLENSTEIN, 3. BÜRGERMEISTERIN

ORTSDURCHFART WIRD ZUR ORTSSTRASSE

Wenn die Südumfahrung Maisach fertig gestellt ist, sind die bestehenden Staatsstraßenabschnitte, bei denen sich die Verkehrsbedeutung geändert hat, umzustufen. Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 17. November 2016 über das Umstufungskonzept beraten und ist dem Vorschlag der Obersten Baubehörde und Regierung von Oberbayern gefolgt. Die Widmung erfolgt folgendermaßen:

- ★ Die neue Südumfahrung wird zur St 2054 gewidmet.
- ★ Die Staatsstraße zwischen Kreisverkehr Überackerstraße und neuer Anschluss Südumfahrung im Osten wird von der Staatsstraße St 2345 in die Staatsstraße 2054 umbenannt.
- ★ Die Staatsstraße vom Kreisverkehr Überackerstraße nach Westen bis zum Ortsende wird zur Ortsstraße abgestuft.
- ★ Die Staatsstraße ab dem Ortsende bis zur Kreisstraße FFB 1 wird zur Gemeindeverbindungsstraße abgestuft.
- ★ Die Staatsstraße zwischen FFB 1 und FFB 8 ist dann zur Kreisstraße FFB 1 abzustufen.
- ★ Die Staatsstraße südlich der

FFB 8 bis zum neuen Anschluss der Südumfahrung im Westen wird als Kreisstraße FFB 1 abgestuft. Zu diesem Thema findet am

Donnerstag, 15. Dezember 2016 um 19 Uhr in der Aula der Mittelschule Maisach eine Anliegerinformationsveranstaltung statt.

GEMEINDE

Maisacher Tiefbau

Kanal-Erdbarbeiten und Wasserhaltung

Meisterbetrieb **Peter Partsch**
 Rottbach
 Schmiedstraße 4
 82216 Maisach
 Telefon 081 35/80 93
 Telefax 081 35/88 49



*Einen besinnlichen Advent, ein
 gesegnetes Weihnachten und
 ein gesundes Jahr 2017
 wünschen Ihnen die Mitarbeiter-Neike,
 Jachy, Mandy, Uli und Cornelia Faubel*

„Maisacher Frisörladen“
 Ihr Frisör für die ganze Familie

Kandlerstraße 5 · 82216 Maisach
Telefon 08141/94527

NEUBÜRGERVERSAMMLUNG 2016



Auf Einladung der Gemeinde Maisach kamen am Sonntag, 6. November, insgesamt 155 Neubürgerinnen und Neubürger aus allen Orten der Gemeinde in das Bürgerzentrum Gernlinden. Bei Kaffee und Kuchen wurden die neuen Maisacher Mitbürger von 1. Bürgermeister Hans Seidl nicht nur herzlich in der Gemeinde begrüßt, sondern mit einem

kleinen Imagefilm und einem Sachvortrag über ihren neuen Lebensmittelpunkt informiert. Nach einer informativen Aussprache über die ersten Wahrnehmungen und Eindrücke und dem Vorbringen von einigen Anregungen gab es zum Abschluss noch einen kleinen Willkommens-Blumengruß für alle Gäste.

GEMEINDE/FOTO: TB

BRÜCKENUNTERSUCHUNG GERNLINDEN

Am Dienstag, 22. November wurde in der Nacht eine weitere Untersuchung der Straßenbrücke über die Bahn in Gernlinden, Merianstraße, durchgeführt. Da bei der erstmaligen Prüfung am 29./30. August erhebliche Schäden an den Stützpfeilern festgestellt wurden, wurde diese Zusatzprüfung erforderlich. Die Gleissperrungen der Bahn sind leider immer nur auf wenige Stunden begrenzt. Somit konnten bei der ersten Über-

prüfung nicht ausreichend Proben genommen und Messungen durchgeführt werden. Durch das Eindringen von Chlorid, hervorgerufen durch Bestreuen mit Salz auf der Fahrbahn, wurden die vorhandenen Stützpfeiler merklich geschädigt. Die vor Ort genommenen Betonproben und die Messungen werden nun ausgewertet und bestimmen nun das weitere Vorgehen zur Instandsetzung.

GEMEINDE/FOTO: TB



Inkassobüro
Gerlinde Kahn
 Einsbacher Str. 5c, 82216 Maisach
 Telefon: (0 81 35) 99 12 117
 Fax: (0 81 35) 99 12 118
www.inkassobuero-kahn.de
 Mitglied im Bundesverband Deutscher Rechtsbeistände

INFORMATIONEN DES WASSERWERKS MAISACH

Zum 31. Dezember wird die Abrechnung der Wasser/Abwasserverbrauchsgebühren erstellt. In den nächsten Wochen erhalten Sie daher die Ablesekarten. Wir bitten Sie, den Zählerstand Ihres Wasserzählers nach Erhalt der Karte abzulesen. Sie können uns dann den Stand im Internet unter www.maisach.de mitteilen. Darüber hinaus können Sie uns wie bisher die Karte zurücksenden oder per Fax 08141/937435 übermitteln. Bitte be-

achten Sie, dass nur volle Kubikmeter, keine Liter (keine roten Ziffern) abgelesen werden müssen. Bitte teilen Sie uns in Ihrem eigenen Interesse den Zählerstand unbedingt mit, da wir sonst Ihren Verbrauch nur anhand des Vorjahres schätzen können. Eine genaue Abrechnung ist somit nicht möglich. Es können sich dann mitunter nach Jahren hohe Nachzahlungen für Sie ergeben. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

WASSERWERK MAISACH

DREAMTOURS FOR YOU
 Reise- und Veranstaltungsgesellschaft mbH

DREAMTOURS FOR YOU GmbH ist Ihr Reiseveranstalter für:
 Gartenreisen - Motorradreisen - Kunst- und Kulturreisen - CUNARD Kreuzfahrten

Aus unserem aktuellen Programm:
 26.12.2016 Zauberhaftes Nymphenburg - Weihnachten im Schloss
 01. - 04.07.2017 Gartenreise nach England zur Hampton Court Palace Flower Show 2017

Infos und Buchung unter:
www.dreamtoursforyou.com info@dreamtoursforyou.com

GESCHÄFTSFÜHRUNG CLAUDIA DOBNER
 Hauptstrasse 3, 82216 Maisach Mobil 0173 640 23 28
 Tel. 08141 534 524, Fax 08141 530 82 50 Wir sind auch auf Facebook!

GERMERSWANG: KINDERGARTEN UND VEREINSRÄUME

Das alte Germerswanger Schulhaus beherbergt den Kindergarten St. Michael, Räume für die Jugend und die Luitpoldmusikanten. Mittelfristig stehen hier größere Unterhalts- und Sanierungsmaßnahmen an. Es geht um die Erneuerung der Haustechnik, die energetische Sanierung und auch die Beachtung der jetzt geltenden Brandschutzanforderungen. **Gleichzeitig wird erwartet, dass der Bedarf an Kinderbetreuungsplätzen** auch in den Gemeindeteilen Gernerswang und Maisach weiter zunehmen wird. Diese Umstände haben den Gemeinderat dazu bewogen, der Verwaltung zur Vorbereitung der künftig notwendigen Entscheidungen umfangreiche Prüf- und Untersuchungsaufträge zu erteilen. So soll geprüft werden, wie am vorhandenen Standort ein bedarfsgerechter Neubau mit Erweiterungsmöglichkeiten und ausreichend

Außenspielfläche und Stellplätzen umgesetzt werden könnte. Es soll aber auch untersucht werden, wie sich die Kosten darstellen bzw. verändern würden, wenn ein zweiter Kindergartenstandort entweder in Gernerswang oder Malching zusammen mit einer eventuellen Sanierung umgesetzt werden würde. Dabei sollen zusätzlich auch noch mögliche Varianten mit einem bedarfsgerechten und erweiterungsfähigen anderen Standort in den beiden Gemeindeteilen geprüft werden. Aber auch die anderen Nutzungen hat der Gemeinderat weiterhin im Auge. Bei den Untersuchungen soll auch geprüft werden, wie das „Alte Gernerswanger Schulhaus“ künftig auch als Begegnungshaus für kulturelle Veranstaltungen bzw. als Treffpunkt für Jugendliche, Senioren und Vereine genutzt werden könnte.

GEMEINDE

Ein besinnliches Weihnachtsfest
 und ein gesundes neues Jahr
 wünscht das Team
 der Firma

ofen dahoam.de
 von Haousservice Probst

Ofen- und Kaminstudio
 sowie Holzbriketts und Pellets

Schmidhammerstr. 8
 82216 Maisach
 Tel. 08141/90814
 Handy 0172/8966945
info@ofen-dahoam.de
www.ofen-dahoam.de

FLÜCHTLINGE IN DER GEMEINDE MAISACH

In der Gemeinde Maisach leben nach aktuellem Stand (November 2016) insgesamt 177 Flüchtlinge:
 Emmy-Noether-Straße in Maisach: 63
 Otto-Hahn-Straße in Maisach: 61
 Rudolf-Diesel-Straße in Gernlinden: 53
 (davon sind 13 unbegleitete Minderjährige).
 In den nächsten Wochen werden noch etwa 20 Personen, überwiegend Familien, in die

Unterkunft in Gernlinden einziehen. Viele von diesen Menschen, die heute zu uns kommen, werden vielleicht für immer unsere Nachbarn sein. Je früher diese Menschen von den Bürgerinnen und Bürgern in der Gemeinde Maisach aufgenommen und integriert werden, umso leichter wird das Zusammenleben für beide Seiten in der Zukunft.

GEMEINDE

PARKDECK FIRMA TTI

In der Gemeinderatsitzung am 28. Juli 2016 wurde das gemeindliche Einvernehmen zur Errichtung eines zweigeschossigen Parkdecks der Firma TTI in der Ganghoferstraße hergestellt. Insgesamt sollen 164 Stellplätze auf den zwei Ebenen errichtet werden. Die geplante Anlage soll mit einer Wandhöhe von 3,89 Metern und einer Grundfläche von 759,50 Quadratmetern entstehen. Nachdem am 14. November 2016 die Baugenehmigung von Seiten des Landratsamtes Fürstenfeldbruck einging, kann nun



mit dem Bau begonnen werden. Die Forderung der Gemeinde Maisach, dass an der südlichen Seite der Anlage eine weitere Begrünung anzubringen ist, wird vom Antragsteller ebenfalls berücksichtigt. GEMEINDE/GRAFIK: TB

Räum- und Streupflicht

Im Hinblick auf die Witterung will die Gemeinde Maisach ihre Bürger nochmals auf die Räum- und Streupflicht aufmerksam machen. Hierzu einen Auszug aus der gemeindlichen Verordnung: **Räum und Streupflicht.** Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz haben Anlieger ihre Gehbahnen, die an ihr Grundstück angrenzen – wenn keine Gehbahnen vorhanden sind, eine Gehbahnfläche von ca. 1,50 Meter, gerechnet ab der Grundstücksgrenze – auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu erhalten. **Die Sicherungsfläche** ist an Werktagen bis 7 Uhr und an Sonn- und Feiertagen bis 8 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (zum Beispiel Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen.

Bei besonderer Glättegefahr (zum Beispiel an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist. Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Anlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tage von der öffentlichen Straße zu entfernen. **Im Rahmen der Reinigungspflicht** der Anlieger ist ausgebrachter Streusplitt beziehungsweise Sand regelmäßig zu entfernen. Aus Rücksicht, insbesondere auf unsere älteren und behinderten Mitmenschen wird um die Einhaltung der Räum- und Streupflicht dringend gebeten. GEMEINDE

Standortübersicht Splittstreukästen (105 Stück)

Ortsteil Maisach (Anzahl 35 Stück): Otto-Hahn-Str./Ecke Frauenstraße; Schlesierstr./Ecke Wielandstr.; Lindacher Str./Ecke Jahnstr.; Alte Brucker Str. 6; Alte Brucker Str. am Sportplatz; Moserstr. /Ecke Zweigstr.; Zweigstr./Ecke Feldstr.; Sonnenstr./Ecke Feldstr.; Hauptstr. 13 (Maibaum); Emmeringer Str./Ecke Römerstr.; Bräuhausstr./Ecke Metzgerstr.; Kandlerstr. (Feuerwehr); Riedlstr./Ecke Nottensteinstr.; Wilhelmstr./Ecke Karlstr.; Schillerstr. gegenüber Nr. 3; Schmidhammerstr. Nr. 13; Schulstr. (Rathaus); Josef-Sedlmayr-Str. /Ecke Göttlerstr.; Schulstr. (Pfarrhof); Friedhofstr. 1; Buchenstr. (beim Kinderspielplatz); Rosenstr. 13-15; Nelkenstr./Ecke Rosenstr.; Lilienstr. 6; Krokusstr. 13; Edelweißstr. 1-9; Arnikastr. 17; Überackerstr. 3; Müllerstr. 10; Hauptschule im Hof; Feldenstr. 2; Dahlienstr. 13 (bei Trafostation); Dr. Josef Thiel Weg im Wendhammer; Römerstraße 17; Pfingstrosenstr. /Ecke Primelweg

Ortsteil Gernlinden (Anzahl 30 Stück): Oberweg Ecke Maisacher Str.; Maisacher Str. kl. Wertstoffhof; Fichtenstr. Am Trafohaus; Berlepschstr./Ecke Frühlingstr.; Sommerstr. /Ecke Maisacher Str.; Kolpingweg; Friedenstr./Bruder- Konrad- Straße; Buschingstr. (Schule); Feuerwehrhaus Brucker Str. 7; Brucker Str. 21; Friedhof Hugo-Brunniger-Str.; Gebr.-Grimm-Weg (vor Kindergarten); Hans-Wegmann-Str./Ecke Anzengruberstr.; Heinzingerstr. (Transformatorhaus); Heinestr. Fußgängerüberführung; Graf-Toerring-Str. (Maibaum Sparkasse); Graf-Toerring-Str./Ecke Winterstr.; Merianstr./Ecke Verdistr.; Hermann-Löns-Str. (Fußgängerüberführung); Ringstr./Ecke Ganghoferstr.; Ganghoferstr./Ecke Liebigstr.; Ganghoferstr./Lise- Meitner- Str.; Bert-Brecht-Weg gegenüber Haus Nr. 24; Josef- Poxleitner- Allee/ Ecke Am Gut; Sportstraße/Einfahrt TSV-Gelände; Wettersteinstr./Ecke Alpispitzweg; Wettersteinstr./Ecke Kreuzeckweg; Meisenweg/Ecke Finkenweg; Fritz-Reuter-Str./Wettersteinstr.; Hermann- Löns- Str. Wendeh.

Gernlinden-Ost (Anzahl 2 Stück): Palsweiser Str./ Ecke Heuweg; Moosalmstr. nordwestlich der Brücke über den Lüßgraben.

Ortsteil Überacker (Anzahl 10 Stück): Bergstr./ Ecke Schulweg; Bergstr./Mühlstr.; Pfarrstr. 1; Rottbacher Str./Ecke Bergstr.; Josef-Bauer-Str.; Bgm.-Sommer-Str./Ecke Krautgartenweg; Bgm.Schwarzmann-Str. (in Kurve); Im Krautgarten 28 (gegenüber); Eichenstr. (Kindergarten); Am Gresfeld (beim Spielplatz).

Ortsteil Malching (Anzahl 6 Stück): Dorfstr. 1; Am Steinacker (Pfarrhof); Am Steinacker 5 (gegenüber); Bgm.-Bals-Str./Ecke Zum Lerchl; Bgm.-Bals-Str./Hufschmiedstr.; Bgm.-Grichter-Str./Höhe Haus Nr. 8.

Ortsteil Gernerswang (Anzahl 8 Stück): Luitpoldstr./Ecke Untere Mühlstr.; Luitpoldstr./Ecke Kreuzstr.; Kohlstattstr. (Kermarstr.); Kermarstr. 31 Höhe Lugbergstr.; Keltenstr. Östlicher Zugang Friedhof; Am Fischberg; Am Oberfeld; Am Unterfeld.

Ortsteil Rottbach (Anzahl 3 Stück): Weiherhauserstr./Ecke Pracker Straße; Lappacher Str. 8; Deisenhofer Str. bei Feuerwehr.

Ortsteil Frauenberg (Anzahl 2 Stück): Am Sandberg 2; Kirchfeldstr. 9.

Ortsteil Fußberg: Abzweigung Widmann

Ortsteil Deisenhofen: Kreuzung beim Spiegel

Ortsteil Diepoltshofen: Kreuzwiesenstr. 13

Ortsteil Obermalching: zw. Mammendorfer Str. 2 u. 6

Ortsteil Oberlappach: Bushaltestelle (Kreuzung)

Ortsteil Stefansberg: Kirchbergstr./Ecke Stefanusstr.

Ortsteil Weiherhaus: Bushaltestelle

Ortsteil Unterlappach: Zugang Kirche

Ortsteil Galgen: Ortsmitte

Gesamtanzahl mit Stand Oktober 2016: 105

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint 2017 am: 12. Januar, 9. Februar, 9. März, 13. April, 11. Mai, 8. Juni, 13. Juli, 10. August, 14. September, 12. Oktober, 9. November und am 7. Dezember.

Erfolgreich inserieren
im Fürstenfeldbrucker Tagblatt

Tel.: (0 81 41) 40 01-0
E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de
www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de

Garne
Borten
Bänder
Nähkurse
Wachstuch

Stoffe
Reißverschlüsse
Knöpfe
Do-It-Yourself-Geschenke

schürzenmichl
Bahnhofstr. 19, 82216 Maisach, direkt an der S3
www.schuerzenmichl.de Tel. 08141-52 72 091

VER SICHERUNGSKAMMER BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Geplant zu Hause – am liebsten bin ich hier.

Sich heute um eine private Pflege-Zusatzversicherung zu kümmern, heißt, das Leben auch in Zukunft genießen zu können. Unabhängig. Selbstbestimmt. Auch in den eigenen vier Wänden. Lassen Sie sich jetzt beraten!

Ihr starker Partner vor Ort
Versicherungsbüro Hans Haas

Bahnhofstraße 22 • 82216 Maisach
Telefon (0 81 41) 30 50 60 • Telefax (0 81 61) 30 50 61
E-Mail: info@haas.vbk.de
www.vbk.de/content/aussendienst/h/haas/

FEUERWEHRBEDARFSPLAN BEAUFTRAGT

Der Gemeinderat hat die Aufstellung eines Feuerwehrbedarfsplanes entsprechend der Vollzugsbekanntmachung zum Bayerischen Feuerwehrgesetz beschlossen und gleichzeitig das Ingenieurbüro für Brandschutztechnik und Gefahrenabwehrplanung aus Heilsbronn mit der Ausarbeitung beauftragt. Gemeinsam mit den Feuerwehren soll dabei ermittelt werden wie die gemeindlichen Feuerwehren technisch und personell ausgestattet werden müssen, um den Brandschutz und den technischen Hilfsdienst in Maisach gewährleisten zu können. Die Gemeinden haben ihre Feuerwehren so aufzustellen und auszurüsten, dass diese möglichst schnell Menschen retten, Schadenfeuer begrenzen und wirksam bekämpfen sowie

technische Hilfe leisten können. Hierfür ist es notwendig, dass grundsätzlich jede an einer Straße gelegene Einsatzstelle von einer gemeindlichen Feuerwehr in höchstens zehn Minuten nach Eingang der Meldung bei der alarmauslösenden Stelle (Hilfsfrist) erreicht werden kann. Zur Gewährleistung des abwehrenden Brandschutzes und des technischen Hilfsdienstes in den einzelnen Gemeindeteilen stehen für den Gemeinderat aktuell und im Verlauf der nächsten Jahre mehrere Entscheidungen an, die in verschiedener Weise immer wieder ineinander greifen. Dabei geht es um die Sicherung der Tagesalarmstärke und damit die Sicherung der Einsatzfähigkeit. Ein wesentlicher Baustein hierzu ist die Öffnung der Feuerwehren für weibliche Feuer-

wehrendienstleistende. Dies setzt aber voraus, dass die Gerätehäuser entsprechend ausgestattet werden. Hierzu zählt unter anderem die Schaffung von Duschen, Toiletten, Umkleiden und dergleichen. Es müssen mehrere in die Jahre gekommene Einsatzfahrzeuge durch neue, den heutigen Anforderungen gewachsene Fahrzeuge ersetzt werden. So stehen mittelfristig in Maisach das Tanklöschfahrzeug TLF 16 (EZ 1988) und die Drehleiter (EZ 1994) und in Germerswang das Tragkraftspritzenfahrzeug zum Austausch an. Die umfangreiche Fahrzeug- und Geräteausstattung der Feuerwehren erfordert von den ehrenamtlichen Feuerwehrdienstleistenden sehr viel an Pflegeaufwand, aber auch die Verwaltungsaufgaben und Dokumenta-

tionspflichten nehmen stetig zu. Viele Aufgaben fallen dabei bei jeder Feuerwehr an. Hier gilt es zu prüfen ob Teile dieser Aufgaben zentralisiert werden können. Dabei geht es zum Beispiel um Themen wie die Schlauchpflege, die vorgeschriebenen regelmäßigen Geräteprüfungen, die Pflege der Einsatzkleidung und der Atemschutzgeräte. Das beauftragte Ingenieurbüro ist der Gemeinde und den Feuerwehren durch deren Beratungsleistungen bei den letzten Fahrzeugbeschaffungen als kompetent und zuverlässig bekannt. Die Kosten für die Erstellung des Feuerwehrbedarfsplanes werden bei etwa 20 000 Euro liegen. Die Ergebnisse werden bis zu den großen Ferien des nächsten Jahres erwartet. GEMEINDE

ÖFFNUNGSZEITEN WERTSTOFFHÖFE ÜBER DIE FEIERTAGE

Die großen Wertstoffhöfe und die Kunststoffsammelstellen (inklusive Kunststoffmobil) sind Heiligabend und Silvester geschlossen. Nur der große Wertstoffhof in Kottgeisering ist am Sams-

tag, 31. Dezember 2016 geöffnet. Die Bauschuttdeponie Jesenwang ist Heiligabend und Silvester geschlossen. Die Deponie Jedenhofen ist am 27. Dezember 2016 und

am 3. Januar 2017 geschlossen. **Verschiebung der Abfuhrtermine für Restmüll und Bioabfall Weihnachten 2016** Wegen des zweiten Weihnachtsfeiertags verschieben sich die Abfuhrtermine für Restmüll und Bioabfall in der Woche vom 27. bis 30. De-

zember 2016 jeweils einen Tag nach hinten. **Hl. Drei Könige 2017** Wegen des Feiertags Heilige Drei Könige verschiebt sich die Abfuhr von Restmüll und Bioabfall von 6. Januar 2017 auf 7. Januar 2017. Der aktuelle Abfuhrkalender ist auch auf unserer Website

www.awb-ffb.de veröffentlicht. Den Abfuhrkalender gibt es auch als App für Smartphones und Tablets. **Christbaumsammlung:** Christbäume können zu den üblichen Öffnungszeiten an allen großen Wertstoffhöfen im Landkreis abgegeben werden. AWB

Taxi Werner 081 41 / 081 42 / **2 01 02**
 Inh. H. Schneider • Maisach/Gernlinden mobil: 01 75 / 5 60 45 93
**FLUGHAFENTRANSFER
 KURIERFAHRTEN
 KRANKENFAHRTEN ZUR:**
 ✦ DIALYSE
 ✦ CHEMOTHERAPIE
 ✦ BESTRAHLUNG
 ✦ KURAUFWENTHALT

 „Mia kumma scho!“

ARBEITSKREIS GESCHICHTE

Der Arbeitskreis Geschichte lädt alle Bürgerinnen und Bürger der Großgemeinde Maisach zur öffentlichen Präsentation des neuen meisaha-Heftes ein am Mittwoch, 7. Dezember, um 19 Uhr im Katholischen Pfarrsaal Maisach, Schmidhammerstraße. Auch in diesem Jahr bietet das Heft zur Gemeindegeschichte Informationen aus diversen Gemeindeteilen. Dieses Jahr haben wir erstmals einen Rückblick auf die wichtigen Themen vor 50 Jahren (1966) in den damals noch fünf selbständigen Gemeinden. Auch zum Einmarsch der Amerikaner 1945 haben wir Zeitzeugen aus allen Gemeindeteilen.



der von einer Formation des Akkordeonorchesters Maisach musikalisch umrahmt. Das neue Heft können Sie an diesem Abend erwerben.

Alle Autoren bei der Präsentation anwesend

Wie üblich beginnen wir mit dem archäologischen Teil, den Ausgrabungen des frühmittelalterlichen Maisachs im Neubaugebiet Maisach-Ost. Es folgen Artikel über die Ziegelei in Rottbach, an die heute nichts mehr erinnert und die Wirtschaften in Oberlappach. Das Kriegstagebuch von Pfarrer Schmidhammer, Jahrgang 1916, ist ebenso vertreten wie die Geschichte der Ambulanten Krankenpflege in Maisach. Alle Autoren werden an diesem Abend ihre Artikel vorstellen. Die Präsentation wird wie-

meisaha-Hefte erhältlich auch am Wochenmarkt und am Maisacher Advent

Ab 8. Dezember ist es bei den Volksbanken und Sparkassen in Maisach und Gernlinden sowie bei Familie Huber im Kuchenstand auf dem Maisacher Wochenmarkt zum Preis von fünf Euro erhältlich. Alle bereits erschienenen Hefte sowie weitere Bücher zur Geschichte Maisachs erhalten Sie beim Maisacher Advent (10./11. Dezember) sowie ständig im Rathaus.

ARBEITSKREIS GESCHICHTE DER GEMEINDE MAISACH/FOTO: TB

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr!
Michael Müller • Kranverleih

Kranarbeiten von 40 bis 120 Tonnen
 Oberlappach • Stefansberger Straße 34
82216 Maisach
 Telefon/Fax 081 34/9 35 37 10
 Mobil 01 62/3 30 35 07

Wir wünschen allen Gästen ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr
GASTSTÄTTE AM SPORTPLATZ
OLYMPIA
 BAYERISCHE & GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN
 PÄCHTER FAMILIE KYRILLIDIS
 ÖFFNUNGSZEITEN: Di.-Fr. v. 16-1 Uhr • Sa., So. u. Feiertage v. 9.30-1 Uhr
 Neujahrstag, 1. 1., ganztägig geöffnet.
 Alte Bruckerstr. 18 • 82216 Maisach • Tel. 081 41/9 05 79
 www.sportgaststaette-maisach.de
 Jeden 1. + 3. Samstag ab 12 Uhr, „Kesselfleisch-Buffer“

BETREUUNGSPERSONAL BRAUCHT WOHNRAUM

Im Rahmen der Jahresgespräche des 1. Bürgermeisters Hans Seidl mit den Kinderbetreuungseinrichtungen und Pflegeeinrichtungen für Senioren stand der weitere Bedarf an Personal und damit der verbundene Bedarf an kleinen Wohnungen im Vordergrund. Die Gewinnung von zusätzlichem Personal würde erheblich erleichtert, wenn der bei einem Umzug erforderliche Wohnraum zur Verfügung stehen würde. Auch Zimmer

in Untervermietung werden dabei oft angefragt. Die Untervermietung an eine Pflegekraft kann bei älteren Vermietern, aber auch die Untervermietung an Kinderbetreuungs-kräfte durch junge Familien kann für beide Seiten ein erheblicher Zugewinn sein. Die Gemeindeverwaltung unterstützt hier aktiv eine Verbesserung der Wohnungssituation für Betreuungskräfte und steht auch für Rückfragen gerne zur Verfügung. GEMEINDE



Erfolg bei Lesewettbewerb Über ihren Erfolg freute sich Viertklässlerin Lucy Eder von der Grundschule Maisach. Als beste Leserin ihrer Schule hatte sie sich für die Endausscheidung der zehn besten GrundschülerInnen des Landkreises qualifiziert, wo sie jetzt den hervorragenden zweiten Platz belegte. Außer einer Urkunde erhielt Lucy auch noch 75 Euro für die Klassenkasse. Die Gemeinde Maisach unterstützt diesen Wettbewerb, den die Lehrerinnen Susanna Auer und Melanie Zäuner nun schon zum neunten Mal organisierten. Mit Lucy freuten sich Klassenlehrerin Nicole Neumeyr, Schulleiterin Christine Jung und Maisachs dritte Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein.

GEMEINDE/FOTO: TB



Spielplatz auf Sportgelände Der erste Vorsitzende des SC Maisach Lorenz Schanderl bedankte sich bei der Gemeinde Maisach für das neue Spielgerät auf dem Sportgelände. Gemeinderätin Evi Huttenloher (Referentin für Spielplätze) und Lorenz Schanderl haben zusammen mit Lothar Görlitz von der Gemeinde Maisach dieses Spielgerät ausgesucht und hoffen, dass die Kinder viel Spaß damit haben.

GEMEINDE/FOTO: TB

FAHRRÄDER DRINGEND GESUCHT

Für die anerkannten Flüchtlinge und Asylbewerber benötigen wir noch dringend Fahrräder, gerne auch mit Platten oder zum Ausschlackten. Wir benötigen Fahrräder, damit der Deutschkurs besucht werden kann bzw. auch zur Arbeit gefahren werden kann. Die

Fahrradkindersitze wären dringend für die Fahrten zum Kindergarten notwendig. Bitte melden Sie sich bei Petra Stadler. Sie ist erreichbar unter der Telefonnummer 08141/95529 oder per E-Mail unter: pb_stadler@gmx.de.

ASYLHILFERKREIS

AUSWEITUNG UND VERBESSERUNG BUSLINIEN

Zum anstehenden MVV-Jahresfahrplanwechsel, am 11. Dezember gibt es auch für die Buslinien im Gemeindegebiet einige Neuerungen: Die neue MVV-RufTaxiLinie 8300, die Gernlinden zusätzlich in Richtung Olching, Puchheim, Gröbenzell und Lochhausen anbindet. Zudem wurden die bestehenden Pläne für die Buslinien 870, 871, 872, 873 und 874 optimiert. Neben einer Taktverbesserung wird vor al-

lem der Streckenbereich zwischen dem Bahnhof Fürstenfeldbruck und dem Bahnhof Maisach attraktiver miteinander vernetzt. Fahrtauskünfte erhält man über die Elektronische Fahrplanauskunft (EFA) des Münchner Verkehrs- und Tarifverbundes (MVV). Weitere Informationen gibt es im Internet über www.mvv-muenchen.de/ruftaxi oder im Landratsamt unter der Telefonnummer 08141/519-486.

GEMEINDE

EINKAUFEN AUF DEN WOCHENMÄRKTEN

Die Anbieter unserer Wochenmärkte Maisach und Gernlinden möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstenfeldbruck stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.



Wochenmarkt in Gernlinden: Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof und hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten.
Bauern- und Wochenmarkt in Maisach: Jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz. Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes freuen sich, ihre Kunden jeden Freitag vor dem Rathaus begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware. Zur Abrundung Ihres Einkaufes können Sie einen Kaffee trinken.

KUNSTSTOFFMOBIL

In den folgenden Ortsteilen der Gemeinde Maisach können die Bürgerinnen und Bürger leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden.

Halteplätze und Annahmezeiten im Überblick

Überacker: Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr;

Rottbach: kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr;

Germerswang: kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr.

GEMEINDE

ROBERT RENTZSCH
Heizung + Sanitär
Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau + Photovoltaikanlagen
Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96
82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, robert@rentzsch-heizungsbau.de

A. HOFFMANN
IT-Service
Birkenstr. 3b · 82216 Maisach
Tel. 0 81 41 / 30 59 00
info@ahoffmann.de · www.ahoffmann.de
Wir wünschen unseren Kunden ein frohes und glückliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Juwelier
Eva Ziemer
10% Rabatt
auf Ihren Weihnachtseinkauf gegen Vorlage dieses Coupons
Pro Einkauf kann nur ein Coupon eingelöst werden. Gültig bis 31.12.2016
Hauptstrasse 12 - 82216 Maisach - +49 8141 94854
www.juwelier-ziemer.de - info@juwelier-ziemer.de



Zünftiger 90. Geburtstag Mit zünftigen Melodien feierte Ingeborg Mückenberger im November ihren 90. Geburtstag. Sie wurde in Friedrichshafen am Bodensee geboren, zog aber schon vor 56 Jahren nach Überacker. Sie ist seit über 70 Jahren Musiklehrerin und wurde für ihre Leistungen im Bereich Musik mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande geehrt. Die Glückwünsche der Gemeinde überbrachte 1. Bürgermeister Hans Seidl. Unser Foto zeigt (v.l.) Sohn Rainer Mückenberger, die Jubilarin Ingeborg Mückenberger und Maisachs erster Bürgermeister Hans Seidl.

GEMEINDE/FOTO: WEBER



Fast sechs Jahrzehnte in Gernlinden Im November feierte Ingeborg Gemmingen Freifrau von Massenbach ihren 90. Geburtstag. Sie lebt seit fast 60 Jahren im Ortsteil Gernlinden und ihre Hobbys, denen sie mit großer Begeisterung nachgeht, sind Literatur und Astrologie. Zum Gratulieren kamen vor kurzem (v.l.) Carla Sommerhage, 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein, Enkel Rainer Massenbach und Gattin mit Schwiegertochter Hedel, Tochter Helena Da Silveira-Carvalho und Sohn Alexander Massenbach.

GEMEINDE/FOTO: TB



LÖWENAPOTHEKE
HOMÖOPATHIE • NATURHEILKUNDE
Maisach
 Apotheker Heiner Pflaum

Hauptstr. 7
 82216 Maisach

Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657
 info@apotheke-maisach.de

Öffnungszeiten:	Montag - Samstag	8:00 - 12:30 Uhr
	tägl. ausser Samstag	14:30 - 18:30 Uhr

AUSBAU KIRCHFELDSTRASSE

Mittlerweile sind die Großsteinpflasterzeilen alle hergestellt. Ende November sind die Pflasterarbeiten für Zugänge und Zufahrten eingeplant. Für den Kirchberg wurden noch Kabel für zwei zusätzliche Leuchten verlegt. Eine Leuchte wird beim Treppenaufgang zur Kirche, die zweite Leuchte wird im Einmündungsbereich Kirchfeld-/ Weinbergstraße zur

Errichtung kommen. Das Aufbringen der Deckschicht in der Fahrbahn ist für Anfang Dezember eingeplant, sofern die Witterung es zulässt. Am 24. November fand eine Ortsbegehung der Stützmauer des Kirchberges durch den Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss statt. Die Anregungen wurden in am 5. Dezember beraten und entschieden.

GEMEINDE

KOSTENLOSE ENERGIEBERATUNG

Die Gemeinde Maisach und Ziel 21 bieten kostenlose Energieberatung für Gemeindebürger/innen. Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme:

- ★ Wie kann durch Gebäudesanierung und Wärmedämmung sinnvoll Energie eingespart werden und der Wohnkomfort gesteigert werden?
- ★ Welches Heizsystem ist für das Haus am geeignetsten, wenn die Heizung erneuert werden muss? •Wie kann ich den Wert meines Hauses erhalten oder steigern?
- ★ Wo gibt es staatliche Zuschüsse oder zinsgünstige Kredite?

Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindebürgerinnen und -bürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 (Zentrum Innovative Energien im Landkreis Fürstentfeldbruck) bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle usw. mitgebracht werden.

Unter der nachfolgenden Telefonnummer können Sie sich anmelden und einen individuellen Termin vereinbaren: Geschäftsstelle von Ziel 21 im Landratsamt Fürstentfeldbruck, Telefon 08141/519-225.

ZIEL 21



Felix Neureuther

Beste Energie für Sie.
 Mit unseren attraktiven Erdgas-Tarifen.

Entscheiden auch Sie sich für Erdgas von Energie Südbayern. Wir informieren Sie gerne über unsere maßgeschneiderten Spartarife – telefonisch unter **0800 0 372 372** (kostenlos).

www.esb.de/erdgas



FUNDSACHEN GELTEND MACHEN

Die Angaben sind in folgender Reihenfolge gemacht:
Fundnummer Kategorie Fundsache Fundort Funddatum

- 1600-109 Brille, Metallgestell schwarz, Korrekturbrille, nicht/leicht getönt, Maisach, vor Rewe, 31.10.2016
- 1600-112 Fahrrad Bavaria, rot, Damenrad, 28 Zoll, Überacker, Bergstraße, FW-Haus, 17.11.2016
- 1600-113 Fahrrad, Kettler-Sattel, KTM, schwarz, Sport- und Freizeitrad, 28 Zoll Maisach, Lusstraße, am Kreisverkehr nach Überacker, 18.11.2016
- 1600-114 Fahrrad, Kettler, blau, Sport- und Freizeitrad, 26 Zoll, Maisach, vor Haus Kandlerstraße 2, 17.10.2016
- 1600-110 Schlüssel, Anzahl: 1, Peugeot, Feldweg bei Fußbergmoos, 03.11.2016
- 1600-111 Schlüssel, Legomännchen als Schlüsselanhänger, Anzahl: 1, Abus, Maisach, Schulstraße, vis-à-vis zur Kirche, 13.11.2016

GEMEINDE

ÖKUMENISCHE NACHBARSCHAFTSHILFE MAISACH-EGENHOFEN

„Sonntagscafé“:

Im Januar 2017 findet kein Sonntagscafé statt. Erstes Sonntagscafé im neuen Jahr ist am 5. Februar. Das Angebot findet im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach statt. Die Leitung hat Frau Fried. Sie ist zu erreichen unter der Telefonnummer 08141/90008.

Außerdem bietet die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen an:

Betreuungsgruppe für Senioren mit erhöhtem Betreuungsbedarf, jeden Donnerstag von 14.30 bis 17 Uhr im Pfarrsaal Bruder Konrad, Gernlinden, Anmeldung und Information sind möglich unter der Telefonnummer 08141/90 877.

NACHBARSCHAFTSHILFE

FERIENBETREUUNG

Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. bietet wieder für alle Grundschulkinder eine Ferienbetreuung an. Termine für 2017:

- Fasching:** 27. Februar bis 3. März 2017;
- Osterferien:** 10. April bis 13. April 2017;
- Pfingstferien:** 6. Juni bis 9. Juni 2017;
- Sommer:** 28. August bis 11. September 2017;
- Herbst:** 30. Oktober bis 3. November 2017;
- Buß- und Bettag:** 22. November 2017.

Anmeldeschluss ist jeweils vier Wochen vor Ferienbeginn.

Öffnungszeiten: 7.50 bis 14 Uhr, 15.30 Uhr oder 16 Uhr, in Maisach, Ecke Riedl-/Göttlerstraße.

Anmeldeformulare und Informationen finden Sie im Internet unter www.nbh-maisach.de bzw. erhalten Sie in den Mittagsbetreuungen sowohl von Maisach als auch Gernlinden.

NACHBARSCHAFTSHILFE

DIE GEMEINDE GRATULIERTE IM NOVEMBER

zum 80. Geburtstag

Gerhard Hilgers Johanna Rösch Heinz Suchanek
Jarmila Novacek Viktoria Kistler Rudi Schrödter

zum 85. Geburtstag

Katharina Unsin Elisabeth Langwieder
Magdalena Huber Sophie Reitgaßl

zum 90. Geburtstag

Ingeborg Mückenberger
Ingeborg Gemmingen, Freifrau von Massenbach

Goldene Hochzeit

Theresia und Johann Käser Theres und Georg Schwaiger

Diamantene Hochzeit

„Begrüße das neue Jahr vertrauensvoll und ohne Vorurteile, dann hast du es schon halb zum Freunde gewonnen.“
Novalis, deutscher Schriftsteller

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 07.12., 18.30 Uhr: Engelamt des Frauenbunds
Samstag, 10.12., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 10.12., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst mit dem Gesangverein
Sonntag, 11.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
Sonntag, 11.12., 10.00 Uhr: Pfarrheim: Kindergottesdienst
Dienstag, 13.12., 10.00 Uhr: Tagespflege Maisach:
Gottesdienst für Senioren
Dienstag, 13.12., 16.00 Uhr: Fatimarusenkranz
Mittwoch, 14.12., 18.30 Uhr: Bußgottesdienst für den Pfarrverband
Samstag, 17.12., 7.00 Uhr: Rorate
Samstag, 17.12., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 17.12., 16.00 – 18.00 Uhr: Beichtgelegenheit durch Pater
Samstag, 17.12., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
Sonntag, 18.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
Mittwoch, 21.12., 15.30 Uhr: Tagespflege Maisach:
Gottesdienst für Senioren
Mittwoch, 21.12., 18.30 Uhr: Messe mit Krankensalbung
Samstag, 24.12., 14.00 – 15.30 Uhr: Warten auf's Christkind
Samstag, 24.12., 16.00 Uhr: Kindermesse
Samstag, 24.12., 22.00 Uhr: Christmette
Sonntag, 25.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
Montag, 26.12., 10.00 Uhr: Festgottesdienst mit Kirchenchor
Samstag, 31.12., 16.00 Uhr: Jahresschlussgottesdienst (WG)
Sonntag, 01.01., 18.30 Uhr: Rottbach: Neujahrsgottesdienst Pfarrverband
Dienstag, 03.01., 10.00 Uhr: Tagespflege Maisach:
Gottesdienst für Senioren
Freitag, 06.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Empfang der Sternsinger
Samstag, 07.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Sonntag, 08.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
Mittwoch, 11.01., 18.30 Uhr: Messe

Rottbach, St. Michael

Sonntag, 11.12., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
Dienstag, 13.12., 18.30 Uhr: Heilige Messe
Samstag, 17.12., 19.30 Uhr: Adventssingen in Unterlappach
Sonntag, 18.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
Dienstag, 20.12., 18.30 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 24.12., 21.00 Uhr: Christmette
Sonntag, 25.12., 10.00 Uhr: Christamt
Montag, 26.12., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst in Unterlappach
Samstag, 31.12., 10.00 Uhr: Patroziniumsgottesdienst in Unterlappach
Sonntag, 01.01., 18.30 Uhr: Pfarrverbandsgottesdienst

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Rottbach, St. Michael

Freitag, 06.01., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
Sonntag, 08.01., 08.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
Dienstag, 10.01., 18.30 Uhr: Heilige Messe

Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 11.12., 10.00 Uhr Pfarrgottesdienst
Dienstag, 13.12., 18.30 Uhr Rosenkranz
Sonntag, 18.12., 8.45 Uhr Pfarrgottesdienst (WG)
Dienstag, 20.12., 18.30 Uhr Messe
Samstag, 24.12., 16.00 Uhr Kindermesse
Samstag, 24.12., 22.00 Uhr Christmette
Sonntag, 25.12., 8.45 Uhr Festgottesdienst
Sonntag, 25.12., 18.30 Uhr Feierliche Andacht
Montag, 26.12., 10.00 Uhr Pfarrgottesdienst
Sonntag, 01.01., 18.30 Uhr Pfarrverbandsgottesdienst in Rottbach
Donnerstag, 05.01., 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst
Sonntag, 08.01., 10.00 Uhr Pfarrgottesdienst mit Rückholung Sternsinger
Dienstag, 10.01., 18.30 Uhr Rosenkranz

Malching, St. Margaret (= M) und Germerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 08.12., 18.30 Uhr: Messe (G)
Sonntag, 11.12., 10.00 Uhr: Wortgottesdienst (M)
Sonntag, 11.12., 10.00 Uhr: Kindergottesdienst im Pfarrhaus (M)
Donnerstag, 15.12., 18.30 Uhr: Messe (M)
Sonntag, 18.12., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)
Donnerstag, 22.12., 15.00 Uhr: Ewige Anbetung (M)
Samstag, 24.12., 16.00 Uhr: Kindermesse (G)
Samstag, 24.12., 22.00 Uhr: Christmette (M)
Sonntag, 25.12., 10.00 Uhr: Christamt (G)
Montag, 26.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
Freitag, 06.01., 8.45 Uhr: Pfarrgottesd. mit Aussendung Sternsinger (M)
Sonntag, 08.01., 10.00 Uhr: Wortgottesdienst (M)

Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 13.12., Gottesdienst im Pfarrsaal, anschließende Adventfeier

Firmung 2017 im Pfarrverband Maisach:

Am 7. Juli 2017 spendet Domkapitular Msgr. Thomas Schlichting das Sakrament der Firmung. Katholische Jugendliche ab der achten Klasse aus dem Pfarrverband, die dieses Sakrament empfangen wollen, müssen sich bis spätestens 31. Dezember 2016 im Pfarramt Maisach, Kirchenstraße 14, anmelden (Tel. 08141/3908-0, Fax 08141/3908-18, E-Mail: pv-maisach@erzbistum-muenchen.de)

Line Dance Tanzkurs für Einsteiger

**Start: Montag, 16. 01. 2017
um 19.30 Uhr, 10 x 60 min.
Kursgebühr 50,-€**

Für Mitglieder der Tanzfabrik entfällt die Kursgebühr.
Anmeldung unter:
www.tanzfabrik-ueberacker.de/Kontakt
oder: 0151/54 11 20 75

Wir wünschen allen Mitgliedern, und denen die es werden wollen, ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2017



Wir danken allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen schöne Festtage.

Karolin's Frisierstudio

Derücken-Verkauf



Hugo-Bruninger-Straße 2
82216 Gernlinden, Telefon
08142 / 3949

JOSEF ERHARD GmbH

Erbewegung, Garten- und Landschaftsbau



- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnenschächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 0 81 42/1 50 11 · Fax 1 62 39
Jerhard@web.de · www.galabau-erhard.com

Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung

- Ochsen- und Rindfleisch
- Vollmilchkalbfleisch
- Eier
- Schweinefleisch
- Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:
Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann
82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 0 81 35/4 32



12. HOAGART'N DER NACHBARSCHAFTSHILFE

Die gelungene Mischung der Musikanten beim Hoagart'n der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. begeisterte die Besucher im voll besetzten Pfarrsaal St. Vitus. Miche Huber und Kurt Widmann die als Gvodaleit-Duo Gstanzln sangen, führten mit lustigen Beiträgen durch den Nachmittag. Neu dabei war die Kleeblattl-Musi, die mit ihrer Besetzung, Harfe und Okarina, eine feine Musik beisteuerte. Anderl Lippe, Solist mit Gitarre und ebenso das erste Mal bei uns, eroberte die Herzen der Zuhörer. Seine Gstanzln und unterhaltsamen Wort- und Gesangseinlagen waren ein Ohrenschmaus. Die Kerschbaam-Muse war mit sechs Mann nicht nur personenmäßig eine

starke Gruppe. Zum zweiten Mal beim Hoagart'n war die Pucher Saitenmusik mit Hackbrett, Zither und Gitarre. Der Angelus-Kreis, bestehend aus zwei Ehepaaren, trägt mit klassischen Volksliedern bereits seit mehreren Jahren zum Gelingen bei. Zum Abschluss stimmte der Leiter des Angelus-Kreises, Bernhard Koller, das gemeinsame Lied, den Kanon „Abendstille“ an. Der Organisator Hans Schlammerl bedankte sich zum Schluss bei allen Beteiligten, ob Musikanten, Helfer/innen und Kuchenbäcker/innen. Ein herzliches Vergelt's Gott gilt auch den Gästen und Spendern. Der Reinerlös geht wieder an die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V.

NACHBARSCHAFTSHILFE

FÖRDERVEREIN KINDERGARTEN BRUDER KONRAD

Zappen – Surfen – Spielen:

Am 27. Oktober folgten einige Eltern der Einladung des Fördervereins zur Informationsveranstaltung der Stiftung Medienpädagogik Bayern. Frau Lassner gab Einblicke in die frühkindliche Medienwelten, zum Beispiel wie Kinder Medieninhalte nutzen und wahrnehmen. Unter den Schlagworten „Verständnis – Verantwortung – Kompetenz“ ging die Expertin auf wichtige Aspekte der Medienerziehung ein und vermittelte den

Müttern und Vätern wichtiges medienpädagogisches Hintergrundwissen zu beliebten Medien(-inhalten). Abschließend erhielten die Eltern praktische Tipps für eine altersgerechte Medienerziehung ihrer Kinder. Dazu gehört auch eine Auswahl an empfehlenswerten Informations- und Beratungsangeboten im Internet für Eltern, die Ihnen der Förderverein auch noch zukommen lassen wird.

FÖRDERVEREIN KINDERGARTEN BRUDER KONRAD

VOLKSHOCHSCHULE

Die Volkshochschule Maisach e.V. möchte darauf hinweisen, dass Sie sich noch immer für alle Kurse, in denen noch Plätze frei sind, anmelden können. Programmhefte liegen in unserer Geschäftsstelle, der Gemeinde Maisach und den Banken in Maisach und Gernlinden auf. Außerdem steht unser Programm auch unter www.vhs-maisach.de im Internet. Sie können sich schriftlich bei uns anmelden, selbstverständlich auch per Fax (08141/ 90279), telefonisch (08141/90098) und per E-Mail (vhs.maisach@gmx.de).



Dienstag, 17.1., 14 – 15.30 Uhr;
★ A112 Schnupperstunde „Fit im Kopf“ 1 x Donnerstag,

19.1., 15 – 16.30 Uhr
★ G106 Fußreflexzonenmassage 1 x Samstag, 21.1., 10 – 16 Uhr;
K205 Kunst am Sonntag „Winterbilder“ 1 x Sonntag, 22.1., 11 – 16 Uhr;
★ H202 Gartengestaltung für Leute mit wenig Zeit 1 x Dienstag, 24.1., 19-21 Uhr.
Ihnen fehlt noch ein Weihnachtsgeschenk? Wir stellen Ihnen gerne auch Gutscheine (für einen bestimmten Kurs oder auch einen Geldbetrag) aus! Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen und wünschen allen ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2017!

VOLKSHOCHSCHULE

ZIEL 21: AUSTAUSCH VON WÄRMEPUMPEN

Seit August 2016 fördert das Bundeswirtschaftsministerium mit einem Zuschuss von 30 Prozent der Gesamtkosten den Austausch von alten und ineffizienten Heizungspumpen sowie den hydraulischen Abgleich von Heizungsanlagen. Das Programm „Förderung der Heizungsoptimierung durch hoch-effiziente Pumpen und hydraulischem Abgleich“ kann von Privatpersonen, Kommunen, Unternehmen, Genossenschaften, Vereinen etc. genutzt werden. Moderne, effiziente Heizungspumpen sparen gegenüber den alten Pumpen 70 bis 80

Prozent Strom - in Verbindung mit der Förderung ist hier die Investition oft schon innerhalb von ein bis zwei Jahren rentabel. Auch der hydraulische Abgleich der Heizungsanlage ist förderfähig – dabei wird der Heizkreis vom Heizungsinstallateur so optimal eingestellt, dass sich Energieverluste und dadurch die Energiekosten reduzieren lassen. Gleichzeitig werden die Räume besser und gleichmäßiger beheizbar. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ziel 21 (Telefon 08141/ 519225 und www.ziel21.de) oder unter www.deutschland-machts-effizient.de.

ZIEL 21

Pfarrei Bruder Konrad Gernlinden

Donnerstag, 8.12., 7.00 Uhr: Rorate, anschließend Frühstück im Pfarrsaal
Freitag, 9.12., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 10.12., 18.30 Uhr: Vorabendmesse WG
Sonntag, 11.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
Sonntag, 11.12., 18.00 Uhr: Adventssingen
Dienstag, 13.12. 7.00 Uhr: Rorate, anschließend Frühstück im Pfarrsaal
Donnerstag, 15.12., 17.00 Uhr: Hl. Messe im Seniorenheim
SeniVita Haus St. Nikolaus
Freitag, 16.12., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 17.12., 18.30 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 18.12., 10.00 Uhr: 1. Weggottesdienst zur Kommunion (WG)
Dienstag, 20.12., 14.00 Uhr: Weihnachtsgottesdienst der Senioren; anschließend Seniorennachmittag
Freitag, 23.12., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 24.12., 16.00 Uhr: Kindermesse (WG)
Samstag, 24.12., 22.00 Uhr: Christmette; es singt der Chor
Sonntag, 25.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
Montag, 26.12., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Kempter Pastoralmesse
Freitag, 30.12., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 31.12., 17.00 Uhr: Jahresschlussgottesdienst
Mittwoch, 04.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz im Seniorenheim
SeniVita Haus St. Nikolaus
Donnerstag, 05.01., 14.00 Uhr: Aussendung der Sternsinger
Freitag, 06.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Männerchor
Freitag, 06.01., 17.00 Uhr: Rückkehr der Sternsinger
Sonntag, 08.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
Dienstag, 10.01., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag

Evangelische Emmaus-Gemeinde

Gottesdienste und Veranstaltungen im Emmaus-GZ Maisach

Heiliger Abend, 24.12., 15.00: Familiengottesdienst mit Singspiel, Pfarrerin Greifenstein
Heiliger Abend, 24.12., 18.00: Vesper, Pfarrer Monninger
2. Feiertag, 26.12., 10.00: Abendmahlgottesdienst, Pfarrer Monninger
Neujahr 01.01., 10.00: Gottesdienst, Pfarrerin Greifenstein
Sonntag, 15.01., 10.00: Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmandinnen und Konfirmanden, Pfarrer Monninger, gleichzeitig Kindergottesdienst

Gottesdienste und Veranstaltungen im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Sonntag, 11.12., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrerin Uhrich
Sonntag, 18.12., 16.00 Uhr: Adventfeier, Pfarrerin Greifenstein
Heilig Abend 24.12., 16.30 Uhr: Familiengottesdienst mit Singspiel, Pfarrerin Greifenstein
Silvester 31.12., 16.30 Uhr: Gottesdienst, Pfr. Sauer
Sonntag, 08.01., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Prädikant Thurau
Sonntag, 22.01., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrerin Uhrich, gleichzeitig Kindergottesdienst

Projekt Neue Orgel Maisach:

Haben Sie schon einmal eine persönliche Orgelpfeife innegehabt? Beim Maisacher Advent gibt die Evangelische Kirchengemeinde Ihnen Gelegenheit dazu - in zweifacher Weise: Für unser Projekt Neue Orgel Maisach verkaufen wir Pfeifen-Patenschaften für unsere neue Orgel - und die Pfeifen der alten Orgel, die wir zerlegt haben. Jeder Pate erhält ein bildschönes Zertifikat über „seine“ Orgelpfeife in der neuen Orgel - oder aber sie schmücken Ihre Wohnung mit einer tatsächlichen, altherwürdigen Orgelpfeife.

EVANGELISCHES PFARRAMT

Gernlindener Frauentreff

Der Gernlindner Frauentreff e.V. hat noch Plätze in seinem dreitägigen Vorkindergarten frei. Nähere Auskunft erteilt gerne Frau Dittner unter der Mobilnummer 0176/52139318.

GERNLINDNER FRAUENTREFF



Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt!

Nutzen Sie unsere zertifizierte Service-Werkstatt.

Jetzt: Danke-Schön-Inspektion

für PKW ab Bj. 2008 und älter € 89.-*
* ohne Zusatzarbeiten, plus Materialkosten

Hol + Bring Service



Auto Rasch GmbH & Co. KG

Augsburger Straße 38/40
82256 Fürstenfeldbruck
Telefon 0 81 41 / 2 94-0
Fax 0 81 41 / 2 94-45
www.auto-rasch.de

Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:



Volkswagen

Täglich 7-18 Uhr durchgehend und Samstag 9-13 Uhr

Neue Bestuhlung

Maisach – Die Blaskapelle Maisach hat vor kurzem eine größere Investition bei der Ausstattung des Vereinsheims getätigt: Die Musiker sitzen seit einigen Proben be-

reits auf neuen Stühlen. Der Austausch war notwendig geworden, da die alte Bestuhlung schon sehr stark beansprucht war.

BLASKAPELLE/FOTO: TB



Besuch in St. Magdalena

Maisach – Große Freude bereiteten die Eltern und Kinder des AWO-Kinderhauses Tausendfüßler den Hausgästen des SeniVita Hauses St. Magdalena, als sie mit ihren schönen Laternen zu Besuch kamen. Nachdem ein paar Lieder gesungen und die Laternen ausgiebig von allen Besuchern bewundert wurden, zogen die Kinder wieder weiter um ihr Licht in die Nacht zu tragen. Schön war es und die Kinder sind so lieb gewesen, da waren sich alle einig.

SENVITA /FOTO: TB



Türschmann liest an der Realschule

„Kinder brauchen Bücher. Meine Bücher schreibe ich ... für alle, die an die geheimnisvollen Kräfte von Büchern glauben.“ (Martina Türschmann) Am Donnerstag, 10. November, war der Vormittag an der Orlando-di-Lasso-Realschule Maisach für alle Schüler der fünften Klassen der Literatur gewidmet.

Die Kinderbuchautorin Martina Türschmann besuch-



te unsere Einrichtung, um aus ihrem Buch „Miesegrim und die Plaudertasche“ vorzulesen. Ein herzlicher Dank gilt Roland Sellmaier, der die finanziellen Mittel für diesen großartigen Projekttag zur Verfügung stellte. Alles in allem war dies ein Donnerstag, der den Schülerinnen und Schülern wirklich Lust auf Literatur machte.

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB

Erfolgreiche Teilnahme bei Herbstausstellung

Maisach – 2016 jährte sich die Maisacher Herbstausstellung zum 30. Mal. Bei diesem Jubiläum dabei sein zu dürfen, war für die jungen Nachwuchskünstler der Orlando-di-Lasso-Realschule eine Ehre. Nach der feierlichen Eröffnung der Vernissage, musikalisch vom Akkordeonorchester Maisach gerahmt, bewunderten die Besucher neben den Arbeiten hiesiger Kunstschaffender auch die Werke unserer Schüler.



So war die Realschule Maisach mit einem ausgewählten Spektrum von der fünften bis zur neunten Klasse im zweidimensionalen Bereich künstlerisch würdig vertreten. Bestätigt vom positiven Feedback der Gäste hoffen wir, auch zukünftig den kreativen Jugendlichen in diesem Rahmen die Möglichkeit geben zu können, ihre Talente der Öffentlichkeit zu präsentieren.

REALSCHULE/FOTO: TB

SKIDULT
Ski- und Snowboard-
schule Fürstentfeldbruck
www.skischule-mueller.de
Telefon 081 41/1 61 61

Steuerwissen ist Geld!
Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre
**Einkommensteuer-
erklärung** Wissen, wie man Steuern spart!
bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen.
Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.
Beratungsstelle:
Susanne Hagn
Tulpenstr. 1d
82216 Maisach
Telefon:
(0 81 41) 9 03 62
e-Mail:
Susanne.Hagn@vlh.de Bei Bedarf Hausbesuch!

Allen Kunden wünschen
★ wir ein schönes ★
★ Weihnachtsfest ★
★ und viel ★
★ Glück im neuen Jahr ★
★ Maria's ★
★ Blumenstube ★
Inhaber
Maria Kudet-Weber
Hauptstraße 25 a
82216 Maisach
Telefon 0 81 41/34 69 90
Fax 0 81 41/53 08 18

★ ★ Folgende Vereine wünschen all ihren Mitgliedern ★ ★
★ und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes ★ ★
★ Neues Jahr, verbunden mit einem herzlichen Dank ★ ★
★ für die Unterstützung im abgelaufenen Jahr. ★ ★

Ökumenische Nachbarschaftshilfe · Arbeiterwohlfahrt · Blaskapelle Maisach
Bürgerinitiative Fluglärm · Kleinkunstbühne Hühnerleiter · Freiw. Feuerwehr Maisach · Gesangverein
· Heimat- und Trachtenverein · Isidoriverein · Krebs-Selbsthilfegruppe · Maisacher Würfel · Oberbayer. Geländewagenverein
· Obst- u. Gartenbauverein Maisach · Pfarrgemeinderat Maisach · Rassegeflügelzuchtverein
★ · Schützenverein Bavaria Maisach · SC Maisach · Verein Kinder spielen und lernen (Kispul) · Maisachfischer ★
· Katholischer Frauenbund · Veteranen- und Kriegerverein Maisach · VdK Ortsverband Maisach · Volkshochschule ★
★ · Gewerbeverband · Volkstanzler · Stockclub Germerswang · Akkordeonorchester Maisach
· Freiw. Feuerwehr Germerswang · Tennisgemeinschaft Germerswang · TSG Maisach · Bund Naturschutz ★
★ · Luitpoldmusikanten Germerswang · Bogen-Sport-Club Maisach · Aktion PiT-Togohilfe ★
★ · Dance Corporation · Musikschule Maisach-Gernlinden ★

Einrichtungen
+ Küchenstudio
Weiterempfohlen: Seit 1852
**MOBEL
FEICHT**
Lindenstraße 6 • 82216 Maisach
Tel. 08141/90412 • www.moebel-feicht.de
Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
und nach Vereinbarung

ELTERNBEIRÄTE UDN ELTERNENGAGEMENT



Grundschule Maisach In der Grundschule Maisach wurde der neue Elternbeirat gewählt. Folgende Vertreter konnten für das Schuljahr 2016/2017 gewonnen werden: 1. Vorsitzender Markus Brenner, 2. Vorsitzende Michaela Meinhold, Schatzmeisterin Babsi Haslauer, Schriftführerin Annett Gruner. Weiter Ämter bekleiden: Internetauftritt: Rudi Kias, Presse: Michaela Meinhold, Materialwart: Lilly Schmid, Schulkleidung: Annett Gruner Als erstes Projekt wurde der Ski-Flohmarkt am 12. November erfolgreich durchgeführt, als nächstes wird das jährliche Adventssingen mit anschließendem gemütlichen Beisammensein am Lagerfeuer im Pausenhof der Grundschule zu organisieren sein. Unser Foto zeigt (vordere Reihe v.l.) Rudolf Kias, Markus Brenner (Elternbeiratsvorsitzender); mittlere Reihe (v.l.): Annett Gruner (Schriftführerin), Lilly Schmid, Susanne Roth, Carmen Schneider und Eva Urmann sowie hintere Reihe (v.l.): Birgit Koch, Brigitte Zimmermann, Sandra Friedl und Barbara Haslauer (Kassensführerin). Nicht auf dem Foto ist Michaela Meinhold (stellvertretende Vorsitzende). GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Schülerhort Der Beginn des Schuljahres liegt nun schon eine Weile zurück und alle haben sich wieder an den „Alltag“ gewöhnt. In diesem Jahr konnten wieder 22 neue Kinder begrüßt werden. Im Oktober wurde ein neuer Elternbeirat gewählt. Neben den bereits erfahrenen Mitgliedern konnten auch drei neue Eltern gewonnen werden, so das dieser aus zwölf Mitgliedern besteht. Der Elternbeirat unterstützt das Hortteam bei verschiedenen Aktionen und Veranstaltungen. Als erste Aktion stand die Unterstützung des Elterncafés Ende November an. Desweiteren erwartet dann alle im Dezember eine spannende Vorweihnachtszeit. SCHÜLERHORT EMMAUS/FOTO: TB



Bruder Konrad Der neue Elternbeirat des Kindergartens Bruder Konrad Gernlinden stellt sich vor: Luise-Lotte Augustin, Robert Radloff, Bianca Hainz-Massenhauer, Viktor Bekaj, Manuela Bäcker, Mandy Roßbrucker, Sabina Rippel, Vanessa Klostermair, Katharina Köck, Mike Bobrowski Wir gratulieren dem neu gewählten Elternbeirat. ELTERNBEIRAT KINDERGARTEN BRUDER KONRAD/FOTO: TB

Schiff ahoi

Im Hafen Germerswang können sich die kleinen Piraten, Kapitäne und Meerjungfrauen aus dem Kindergarten St. Michael über ihr neues Kletterschiff freuen. Die Kinder sind begeistert und steuern mit dem Spielgerät täglich neue Abenteuer an. Ein besonderer Dank für die Unterstützung geht an den Architekten Willi Greulich, die Gemeinde Maisach, den Elternbeirat und die Bauhof-Mitarbeiter. KINDERGARTEN GERMERSWANG



stadtwerke fürstenfeldbruck

Zum Wohlfühlen!

Unsere Energie-Angebote: Strom, Erdgas, Wärme
www.stadtwerke-ffb.de

mit Energie vor Ort

Gut versorgt seit 1892

Wir suchen
Häuser und Wohnungen im westlichen Landkreis von Fürstenfeldbruck zum Kauf für unsere Kunden.
Ihr Immobilienfachmann der Sparkasse Fürstenfeldbruck: Jürgen Dammasch
Tel. 08141 407 472
www.sparkasse-ffb.de

Sparkassen Immobilien in Vertretung der Sparkassen Immobilienverbände
Größter Makler in Bayern

Angebot Fertigparkett, deutscher Hersteller, einfachste Clickverbindung
Landhausdiele Eiche rustikal, gebürstet, naturgeölt, 2200x180x13 mm, 41.90/m²
Schiffsboden Eiche, lebhaft, lackiert, 27.50/m², Laminatboden ab 9.90m²
Ihr Meister-Fachhändler mit Ausstellung

Göttler 82216 Maisach/Prack 2 • Tel. 08135/263
www.goettler-holzhandlung.de

L.A.C.
KFZ-Meisterbetrieb / Autoverwertung
Leandro De Gregorio

KFZ-Reparaturen aller Marken
TÜV / AU

Ganghoferstr. 53a, 82216 Gernlinden
Tel. 081 42/2 91 22 18, Fax 2 91 32 94
Mobil 01 71/2 74 89 80
info@lac-kfz.de, www.lac-kfz.de

Wir wünschen frohe Weihnachten und gute Fahrt im neuen Jahr



Strahlende Kinderaugen Trotz schlechter Witterungsverhältnisse zogen die Kinder des Kindergartens Bruder Konrad pünktlich am 11. November mit ihren selbstgebastelten Laternen in die Kirche ein. Musikalische Unterstützung erhielten alle Gäste durch den Fanfarenzug Graf Toerring. Die Erzieher und Kinder sangen schöne einstudierte Lieder. Gebannt lauschten alle Besucher dem Martinsstück. Der heilige Martin ritt auf seinem Steckenpferd in die Kirche, um uns das Teilen zu lehren. Der arme frierende Bettler freute sich über den warmen geteilten Mantel. Danke an die Erzählerin und die talentierten Schauspieler. Die Kinder freuten sich auf ihren Umzug im Kirchhof und der Elternbeirat lud zum Verweilen ein.

KINDERGARTEN BRUDER KONRAD/FOTO: TB



Laternenfest in neuem Tausendfüßler Auch dieses Jahr haben sich die Kinder auf das Laternenfest im AWO Kinderhaus Tausendfüßler eifrig und gewissenhaft vorbereitet. Mit großer Begeisterung wurden Laternen und Lieder fleißig vorbereitet. Am 11. November trugen die Kinder stolz ihre Laternen und sangen munter beim Rundgang. Zurück am Kinderhaus erwartete sie neben einem Lagerfeuer ein leckeres Fingerfood-Bufferet, das die Eltern mitgebracht hatten. Ein besonderes Ereignis gab es dieses Jahr noch zusätzlich zu bestaunen: Der Elternbeirat vom Kinderhaus hat nun auch die neue Außengestaltung u. a. mit einem bunten Tausendfüßler offiziell an das Kinderhaus übergeben. Den Kindern gefällt es sehr und der Elternbeirat ist bereits in Planung weiterer Projekte zur Gestaltung des Kinderhauses.

AWO-KINDERHAUS/FOTO: TB



St. Martins-Feier Die St. Martins-Feier des Kinderhauses St. Vitus begann am Vormittag mit einem Gottesdienst in der Kirche. Nach der Segnung der Laternen boten die Kinder einen Lichtertanz dar. Die Botschaft der Martinslegende wurde symbolisch an die Familien übermittelt - die Kinder erhielten Semmeln, die sie zu Hause teilen konnten. Am Abend startete dann der Martinsumzug. Die vielen selbstgebastelten Laternen erleuchteten den abendlich dunklen Himmel. Angeführt von „St. Martin“ hoch zu Ross zogen die Kleinen gemeinsam mit ihren Erzieherinnen singend durch die Straßen. Mit einem Schlusslied am Kinderhaus wurde der Umzug feierlich beendet. Der Elternbeirat sorgte mit Punsch und Gebäck für das leibliche Wohl. Ein Teil des Verkaufserlöses wird an eine soziale Einrichtung in Maisach gespendet, der andere Teil kommt den Kids des Kinderhauses zu Gute.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB



Hilfe am Kind Was tun, wenn mein Kind schwer erkrankt ist oder sich verletzt hat? Um für diesen Fall vorbereitet zu sein, hat Karin Jung vom Förderverein am 10. November Florian Bernhard in den Pfarrsaal eingeladen. Der Arzt hat typische Krankheits-situationen und das jeweils richtige Vorgehen anschaulich dargestellt. Gleichzeitig konnten auch die Fragen der zahlreichen Teilnehmer beantwortet werden. Der Förderverein des Kindergartens plant, die Veranstaltung regelmäßig anzubieten.

FÖRDERVEREIN KINDERGARTEN BRUDER KONRAD/FOTO: TB



Leuchte Laterne Die Zwergerl- und die Spatzengruppe vom Kinderhaus St. Vitus Maisach besuchte die Tagespflege der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe in Maisach. Sie wurden von 12 Senioreninnen und Senioren erwartet. Die Kinder überraschten sie mit zwei Bewegungsspielen und einem Bärenanzug. Als dann der Raum abgedunkelt wurde, durften die Spatzen ihre selbstgebastelten Schäfchenlaternen mit dem Lied „Leuchte Laterne...“ leuchten lassen. Nach einer süßen Stärkung durften die Kinder einem Abschiedslied der Senioren lauschen.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB

NIEDERREITER Automobile

Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabriken

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 78
 Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 0 81 35/84 63



Birken-Apotheke
 Hauptstr. 4 Maisach
 08141/2285280



Linden-Apotheke
 Heinstr. 5 Gernlinden
 08142/12720

Das Team der Birken- und Linden-Apotheke wünscht Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachten und ein gutes Jahr 2017

12. - 17.12.16
15 % *

Weihnachtscoupon

* auf einen nicht verschreibungspflichtigen Artikel Ihrer Wahl, nicht mit anderen Rabattsystemen kombinierbar

Gültig: 19.-24.12.16
 Mit diesem Coupon erhalten Sie einen **Bar-Rabatt** von **5 % ***

Gültig: 27.12.16-05.01.17
 Mit diesem Coupon erhalten Sie einen **Bar-Rabatt** von **10 % ***

SPENGLEREI · BEDACHUNGEN

DACHSANIERUNG
DACHFLÄCHENFENSTER
BALKONABDICHTUNG
GARAGENABDICHTUNG
WANDVERKLEIDUNG

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr



Stefanusstraße 20
82216 Stefansberg
Tel. 0 81 41/9 49 24
Fax 0 81 41/3 01 10

DANCE CORPORATION

Von „kühlen“ Kreaturen und „coolen“ Legenden

Gernlinden – Geschafft! Am 26. November begeisterte die Dance Corporation Maisach wieder einmal ihr Publikum im Bürgerzentrum Gernlinden mit ihren neuen Showprogrammen für 2017.



tanzt; dabei sind u.a. Michael Jackson, Elvis Presley und Falco. Die Liveband „Performer“ heizte den tanzfreudigen Gästen ebenfalls kräftig ein. Der Verein freut sich über die gelungene Präsentation sowie auf viele Vorstellungen in der kommenden Saison.

Gelungene Darbietung und tolle Live-Band heizen kräftig ein

Der „Snowexpress“ der DC Kids fährt diesmal ins ewige Eis zu Eisbären, Pinguinen und tanzenden Eskimos, während die Erwachsenen-gruppe in ihrer Show „House of Legends“ tote Legenden und deren kultige Musik ver-

Auftritte der DC jederzeit möglich

Kontaktieren Sie bei Interesse an einem Auftritt gerne die Telefonnummer 0176/29088531, die Facebook-Seite der DC oder die Website www.dance-corporation.de.
DANCE CORPORATION/FOTO: TB

<p>Zentrum für Gesundheit D o m b o</p> <p>Unseren Patienten und Kunden wünschen wir Frohe Weihnachten sowie Glück und Gesundheit für das Jahr 2017. Das gesamte Team bedankt sich für Ihr Vertrauen. www.zfg-dombo.de</p>	<p>Physiotherapie Barbara Dombo</p> <p>Physio)Aktiv</p> <p>omilon</p> <p>Kraft-Ausdauer-Zirkel</p> <p>Geschenk-Gutscheine bis 23.12.16 ab 5,- € 08141/5091130 82216 Maisach, Frauenstr. 31</p>
---	---

OBST- UND GARTENBAUVEREIN MAISACH

Aktiv zu jeder Jahreszeit

Herbstversammlung

Bei der diesjährigen Herbstversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Maisach wurden zahlreiche Mitglieder für ihre 25-jährige und 40-jährige Mitgliedschaft geehrt (Foto oben). Mit dem interessanten Vortrag zum Thema „Unsere Landschaft“ rundete Eugen Bachhuber die Veranstaltung ab.



Kinder basteln

Am schulfreien Mittwoch, 16. November, bastelten zehn Kinder unter Anleitung des OGV Maisach Waldtiere aus Holz. Im Aussiedlerhof der Familie Spicker wurde mit viel Eifer gebohrt, gesägt und geklebt (Foto unten). Zum Abschluss gab es für die fleißigen kleinen Handwerker noch eine Brotzeit.

der Sportgaststätte Maisach statt. Die Resonanz der Mitglieder war wieder groß. Rainer Schonath berichtete über seine Rundreise durch Kam-

bodscha, Vietnam und Singapur und brachte uns so die Länder, Leute und Sitten eindrucksvoll näher.

OGV MAISACH/FOTOS: TB



Gartenstammtisch

Am 26. Oktober fand der zweite Gartenstammtisch dieses Jahres im Wintergarten

Was ist wo?

Auf Seite 4 fragten wir: Wohin müssen die Maisacher spazieren gehen, um dieses Insektenhotel zu finden? Dieses Insektenhotel, aufgestellt vom Maisacher Obst- und Gartenbauverein, finden wir in der Weilgrube, zu der man auf einem Feldweg zwischen Maisach und Gernlinden, abzweigend von der Ganghoferstraße, gelangt



GEMEINDE/FOTO: TB

Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und eine gute Fahrt im neuen Jahr!

RENAULT Passion for life

AUTO WALTER KG
Rosenstr. 2 · 82216 Maisach
www.auto-maisach.de
08141-90544

Metzgerei Ludwig Schmaußer

Hauptstraße 12 · 82216 Maisach
Tel. 08141/90955 · Fax 08141/90122

Durchgehend geöffnet! Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr, Sa. 7.00-12.00 Uhr

Für das in uns gesetzte Vertrauen bedanken wir uns sehr herzlich und wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr.

KATHOLISCHER FRAUENBUND

Einkehrtag auf dem Petersberg



Maisach – Am 27. Oktober gestaltete der Katholische Frauenbund Maisach zusammen mit Pfarrer Josef Mayer einen gelungenen Einkehrtag auf dem Petersberg. Mit Tanz,

Liedern und geistlichen Impulsen zum Thema „Gebet heißt reden wie mit einem Freund“ (Teresa von Avila) stimmten wir uns auf einen meditativen Spaziergang in der strahlenden Herbstsonne ein.

In der wunderschönen romanischen Kapelle feierten wir nach dem Mittagessen gemeinsam die Hl. Messe mit persönlichem Einzelsegen und Krankensalbung und kehrten nach dem Kaffee innerlich und äußerlich gestärkt nach Maisach zurück.

FRAUENBUNBD/FOTO: TB

TOGOHILFE

Operation hilft kranker Afi

Maisach – Die kleine Afi Miraculeuse und ihre gehbehinderte alleinerziehende Mama waren glücklich, denn dank Patenschaftshilfe konnte das Mädchen zur Schule gehen. Sie lernte fleißig bis diese schrecklichen Kopfschmerzen begannen. Eine Geschwulst am Hinterkopf machte ihr so sehr zu schaffen, dass sie kaum lernen und die Klassenprüfungen nicht schreiben konnte.



Glückliche Mutter

Margret Kopp, Vorsitzende der Togohilfe, traf in Togo auf den Fall und veranlasste sofort eine Computertomographie. Die ist nur in Lomé möglich und extrem teuer. Die niederschmetternde Diagnose, die die Ärzte erstellt hatten: ein Tumor am Kopf,

der unbedingt entfernt werden musste.

Die Patenmutter aus der Gemeinde Aufkirchen mobilisierte die nötigen Spenden in der Familie, bei Arbeitskollegen und im Bekanntenkreis, so dass Afi schnell in der Kli-

nik von Dr. Kodom operiert werden konnte. Heute ist das kleine Mädchen aus Togo wieder gesund, kann ganz normal in die Schule gehen und lernen – und macht ihre Mutter glücklich.

TOGOHILFE/FOTO: TB

KREBSKRANKEN KINDERN HELFEN

Weihnachtswünsche werden erfüllt



Maisach – Großen Zuspruch erhielt auch dieses Jahr wieder das traditionelle Wild- und Fischessen des Vereins „Krebskranken Kindern helfen im Landkreis Fürstent-

bruck“ im Gasthof Mösl. „Der Erlös kommt den von uns betreuten Kindern zu Gute, deren Weihnachtswünsche wir auch dieses Jahr wieder erfüllen können“, so 1.

Vorsitzender Karl Hans Benz bei der Begrüßung der rund 100 Gäste. Viele der Gäste hatten es sich nicht nehmen lassen, zusätzlich zum Essenspreis noch eine Spende zu geben. Die Wirtsfamilie Mösl hatte nicht nur hervorragend gekocht, sondern das Benefizessen auch großzügig unterstützt und Helmut Bopfinger wieder für die musikalische Umrahmung gesorgt. Bürgermeister Hans Seidl, der Schirmherr des Vereins, dankte allen Förderern und Spendern sowie den Vorstandsmitgliedern für ihr langjähriges starkes Engagement für kranke Kinder

KREBSKRANKEN KINDERN HELFEN/FOTO: TB

Jubiläumsscheibe

Beim Kirchweihschießen erreichte Sebastian Meisburger (i.) einen 150,9 Teiler. Ziel war, möglichst nah an einen 150-Teiler zu kommen. Gestiftet wurde die Jubiläumsscheibe zum 125-jährigen Gründungsfest der Schützengesellschaft Kleeblatt Überacker e. V. von Ehrenschiitzenmeister Gerhard Stettler.

SCHÜTZEN ÜBERACKLER/FOTO: TB



schreinerei walch.



möbel aus **meisterhand**

deisenhofen 12
82216 maisach

mobil. 0163/4540764
schreinerei-walch.de

wir wünschen unseren kunden **gesegnete weihnachten** und ein **gesundes neues jahr.**

Bentenrieder

Kfz-Meisterbetrieb
Pächter: Thomas Müller e. K.



Ober-Weg Nord 6 • 82216 Gernlinden
Tel. 0 81 42 / 2 05 78 • Fax 0 81 42 / 44 95 90
firma.bentenrieder@t-online.de • www.bentenrieder.de

★ Service aller Fabrikate • Unfallinstandsetzung ★

Wir wünschen ein friedvolles Weihnachtsfest und allzeit eine gute Fahrt!

HAAR MANUFAKTUR

NATÜRLICH • MODERN • EXKLUSIV

SCHILLERSTR. 20
82216 MAISACH
INH. KATRIN SEDLMAIR
TEL. 0 81 41/3 87 54 05
WWW.HAARMANUFAKTUR-MAISACH.DE



Wir wünschen ALLEN UNSEREN KUNDEN
FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR 2017

Jetzt neu auch in Mammendorf!

DIE ACADEMY GARANTIE

ACADEMY Fahrschule Griebel

www.academy-fahrschule-griebel.de
Mobil: 0171 26 811 92

BAHNHOFSTRASSE 4, 82216 MAISACH
HEINSTRASSE 2, 82216 GERNLINDEN
AUGSBURGER STR. 13, 82291 MAMMENDORF

Wir wünschen allen ein frohes Fest und Gute Fahrt im neuen Jahr



Großer Auftritt „Über Berlin, dem Sitz des Deutschen Feuerwehrverbandes (DFV), wurde an uns die Anfrage gestellt, ob wir mit unserer Feuerwehrkapelle bei der Delegiertenversammlung in München auftreten könnten“, so Kommandant und Musikchef Gottfried Obermair (links). Obwohl die Anfrage sehr kurzfristig eingegangen ist, konnte Obermair die erforderlichen Musiker organisieren und den Auftritt zusichern. Bei dieser Versammlung des DFV nehmen an die 300 Delegierten aus allen Bundesländern teil und sowohl Hartmut Ziebs, Präsident des DFV (in unserem Foto rechts) als auch Alfons Weinzierl, der Landesvorsitzender Feuerwehrverband Bayern (Zweiter von links) bedankten sich bei den Musikern aus dem Maisacher Ortsteil Germerswang für die musikalische Umräumung der Delegiertenversammlung, die mit dem Spielen der Nationalhymne ihren Abschluss fand.

GERMERSWANGER FEUERWEHRKAPELLE / TB-FOTO: SILVIA DARMSTÄDTER, DFV



Spontanaktion Es war eine spontane Aktion am Rande des Volksfestturniers der Maisacher Vereine. Kurzentschlossen sind die Blaskapelle, die Feuerwehr, der Gemeinderat, der Festzeltbetrieb Mörz und das Bräustüberl gegeneinander angetreten, um den Sieger zu ermitteln. Sieger wurde die Feuerwehr Maisach, die das Startgeld von 500 Euro an die Maisacher Kindergärten überreichen durfte, gefolgt von der Blaskapelle und den Vertretern des Gemeinderates. Die letzten beiden Plätze gingen an den Festzeltbetrieb Mörz und dem Bräustüberlteam um Harry Faul, der die Idee für dieses Blitzturnier hatte.

MAISACHER VEREINE/FOTO: TB



Jugend und Hoagart Am 12. November lud die Jugendblaskapelle Maisach zum Hoagart ins SeniVita-Haus St. Magdalena nach Maisach ein. Bei Kaffee und Kuchen wurde den Besuchern ein buntes Programm bestehend aus musikalischen Vorträgen der Jugendblaskapelle, verschiedenen Ensembles und G'schichtn vom Maisacher Kulturreferenten Stefan Pfannes geboten. Die seit diesem Schuljahr neu formierte Jugendblaskapelle setzt sich aus Jugendlichen der bereits bestehenden Jugendblaskapelle, der Juniorband der Blaskapelle Maisach und der Bläserklasse zusammen und wird von Franz Kellerer geleitet. Nähere Infos zur Jugendarbeit der Blaskapelle erhalten Sie unter www.blaskapelle-maisach.de

BLASKAPELLE MAISACH/FOTO: TB



Gemeinsamer Hörgenuss In einen besonderen Hörgenuss kamen am Volkstrauertag die Kirchenbesucher in Maisach. Die Blaskapelle führte zusammen mit dem Gesangverein Teile der „Missa Katharina“ von Jacob de Haan auf. Unter der musikalischen Leitung von Christian Meister und Franz Kellerer sollen in Zukunft auch noch die fehlenden Teile einstudiert und bei passender Gelegenheit wieder als gemeinsames Projekt aufgeführt werden.

BLASKAPELLE MAISACH/FOTO: TB

AKTUELLES IN KÜRZE

MAISACH Luzienhäusel

Am Dienstag, 13. Dezember, treffen sich alle Kinder um 17.30 Uhr vor der Kirche St. Bartholomäus in Überacker zum Luzienhäusel-Schwimmen an der Maisach. Eingeladen sind alle Kinder, Eltern, Verwandte und Freunde. Bringt einfach eure Luzienhäusel mit oder kommt zum Zuschauen. Von dort aus laufen wir zum Gartenfestplatz in der St. Wolfgang-Straße. Dort werden die beleuchteten Häuschen ins Wasser gelassen. Anschließend gibt es Bratwürstel, Kinderpunsch und Glühwein am Lagerfeuer.

FFW ÜBERACKER

Tischfußball

Kickertische soweit das Auge reicht. Über 100 Tischfußballer, die diese Tische mit Sportleben erfüllen. So sah es am 8. Oktober in der Mittelschule Maisach aus. Bei den Bayerischen Meisterschaften im Tischfußball traf sich Bayerns Elite in Maisach, um die Titel auszuspielen. Selten kann man diesen Sport so hautnah miterleben. Präzision, Schnelligkeit und außergewöhnliche Koordination waren an den hochmodernen Tischen zu sehen. Gut versorgt von den fleißigen Helfern der TSG Maisach (die TSG-Burger waren schnell ausverkauft!) kämpften die Sportler in fünf Kategorien. Dabei konnten die Spieler der TSG in der Jugend sowohl den bayerischen Meistertitel durch Paul Zehetmair als auch den Vizemeister durch Nico Steiner feiern. Außerdem gewann Christian Müller mit seinem Partner den bayerischen Titel im Herren Doppel. Trainingszeiten jeweils Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr.

TSG MAISACH/FOTO: TB



bueropartner.net
 Helma Auer
 T. 0160/7180212 F. 081 41/954 03
 Bahnhofstraße 4 82216 Maisach
 info@bueropartner.net

Meisterbetrieb
Malerbetrieb
 STEFAN PARTSCH
 82216 Maisach - Rottbach
 Schmiedstr.4

Raum- und Fassadengestaltung	Wärmedämmung	Tel. 08135 / 9917 391
Schmucktechniken	Altbausanierung	Fax 08135 / 8849
	Lackierung	Mobil. 0163 / 2640 544
		stefan.partsch@gmx.de

Der Schreiner machts g'scheit!

Möbel und Küchen und Essplätze vom Schreiner sind individuell planbar, hochwertig und kosten unterm Strich auch nicht mehr! **Fragen Sie uns!** Überzeugen Sie sich in unserer Ausstellung oder besuchen sie uns im web!

Huber
 Ihre Schreinerei

Warum haben rechte Winkel eigentlich keinen linken?
www.huber-wohnen.de

Huber Schreinerei/Küchenstudio · Moorenweis · Tel. 08146/7597

GESANGVEREIN MAISACH

Vorweihnachtlich

Maisach – Der Gesangverein Maisach präsentiert in diesem Jahr zum wiederholten Male ein ganz besonderes Weihnachtskonzert: Mit dem „Augsburger Adventssingen“ führen die Fridolinspatzen, Sound of Voices und der Gemischte Chor eine stimmungsvolle und besinnliche Kantate mit bekannten Advents- und Weihnachtsliedern auf. Begleitet werden sie dabei von einem professionel-

len Kammerorchester, die Leitung hat Christian Meister. Gemeinsam zeichnen sie ein Klangbild, das die Zuhörer aller Altersstufen in freudige Stimmung auf das nahende Christfest einstimmt. Das Konzert findet am 4. Adventssonntag, 18. Dezember, um 16 Uhr in der Pfarrkirche St. Vitus statt. Der Eintritt ist frei, Spenden am Ende des Konzertes sind erbeten.

GESANGVEREIN/FOTO: TB



Spendable Fotogruppe



Maisach – „Bauernjahr“ war die 8. Ausstellung der Fotogruppe Maisach. Die Fotografien waren Anlass zu lebhaften Diskussionen zwischen Besuchern und Ausstellern. 760 Euro hat die Fotogruppe Maisach gespendet. 380 Euro bekam Doris Killermann vom Dominikus-Ringeisen-Werk in Gernlinden für die Ausstattung der Wasserbetten. Die anderen 380 Euro gehen an Pfarrer Clemens Monninger für die Renovierung des Raumes für den Kindergottesdienst in Maisach.

FOTOGRUPPE/FOTO: TB

Geschwisterpaar erfolgreich



Maisach – Moritz Marsch hat bei den diesjährigen Fränkischen Harmonikatagen in Selb den ersten Platz mit Pokal mit Auszeichnung in der Kategorie Akkordeonsolo MII/MIII erspielt. Seine jüngere Schwester Marie wurde für ihren Fleiß ebenfalls belohnt und erhielt den dritten Platz mit Pokal mit dem Prädikat „sehr gut“ in der Altersklasse AG1a Akkordeonsolo.

MAISACHER WÜRFEL/FOTO: WEBER

Sportkegler sind Vizemeister



Gernlinden – Nachdem zum vierten Mal nacheinander die Münchner Mannschaftsmeisterschaft in der Kreisklasse A eingefahren war, haben sich die Kegler des TSV Gernlinden die Fahrkarte zur Bayerischen Meisterschaft in Hirschau gesichert. In dem neuen 120er Schub-Modus rechnet man sich einen Platz im Mittelfeld aus, der dann mit einem hervorragenden 2. Platz weit übertroffen wurde (2124 Holz). Thomas Kirr schaffte es, mit 574 Holz bester Einzelspieler zu werden.

TSV GERNLINDEN/FOTO: TB

STIHL DIENST Popp Gartengeräte

Rasenmäher · Rasentraktoren
Schneeräumgeräte · Techn. Gase
Verkauf · Verleih · Reparatur

Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide
Tel. (0 81 41) 666667 · Fax (0 81 41) 666668
info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de

Erfolgreich inserieren

Fürstenfeldbrucker Tagblatt

Willkommen daheim.

www.fuerstenfeldbrucker-tagblatt.de

Ambulanter Pflegedienst
Cordiesse

„...weil Sie uns am Herzen liegen!“
– jederzeit professionelle Hilfe zu Hause

Katharina Hillreiner
Hermann-Löns-Str. 1 82216 Gernlinden
☎ 08142/4481660 📠 08142/4481661
info@cordiesse.de

Wenn der Mensch den Menschen braucht...
Wir lassen Sie nicht allein.

Hanrieder
BESTATTUNGEN

Ihr Partner auf allen Friedhöfen. Telefon 081 41 - 6 31 37
www.hanrieder.de



Publikum begeistert 30 junge Sängerinnen und Sänger auf der Bühne des Bürgerzentrums begeisterten das Publikum. Vorangegangen war ein kompletter Workshop-Tag im Vereinsheim des Gesangvereins, bei dem die jungen Nachwuchsmusiker Gelegenheit hatten ins „Innenleben“ der a-cappella-Band „aMuSing“ zu blicken und selbst Teil davon zu werden. Zusätzlich wurde eine Regen-Choreographie einstudiert, die

beim Abschlusskonzert das Chorstück „Africa“ einleitete. Christian Meister, der sowohl Mitglied bei aMuSing als auch Chorleiter in Maisach ist, zeigte sich vom Verlauf des Workshops begeistert. Dank der Unterstützung vom Ammersee-Amper-Sängerkreis, Sängerkreis Fürstenfeldbruck und vom Bayerischen Sängerbund konnte der Workshop durchgeführt werden. Eine Weiterführung der Idee für erwachsene Chorsänger ist in Planung.

GESANGVEREIN MAISACH/FOTO: TB

Wussten Sie ... ?



... dass Frauenberg um 819 als „Berg“ genannt wurde, damit könnte aber auch Überacker oder Fußberg gemeint sein. Später taucht auch der Namen Osterberg im Gegensatz zu Westenberg (heute Stefansberg) auf. Nach Errichtung der Kirche „Unserer liebe Frau“ im 14. Jahrhundert bürgerte sich der Name Frauenberg ein.



Große Zielsicherheit

Georg Roth jun. mit einem 353,3 Teiler. In der Disziplin KK-Gewehr Auflage gewann Klaus Junge vor Anton Bleicher. Die KK-Gewehr Stehendwertung entschied Georg Roth jun. für sich. Bei dem Wettbewerb mit der Großkaliberpistole siegte Friedrich Fischer. Mit der KK-Sportpistole erreichte Friedrich Fischer

ebenfalls den ersten Platz. Bei den Unterhebelrepetierer konnte sich David Michaelis vor Hans Hübscher durchsetzen. Die Bavaria Maisach Schützen bedanken sich bei allen teilnehmenden Schützen. Unser Foto zeigt die Kö-nige (v.l.): Wilma Ritzau (2.), Georg Roth jun. (1.) und Karl-Heinz Ritzau (3.).

SCHÜTZEN MAISACH/FOTO: TB

Maisach – Beim diesjährigen KK-Kirchweihschießen der Bavaria-Schützen Maisach beteiligten sich insgesamt 63 Schützinnen und Schützen. Geehrt wurde der KK-König

WEIHNACHTS-PRÄMIE!

Für jeden neuen Abonnenten der gedruckten oder digitalen Ausgabe schenken wir Ihnen jetzt 80 Euro!* Empfehlen Sie den Münchner Merkur oder eine seiner Heimatzeitungen. Übrigens: Auch Nicht-Abonnenten können neue Leser werben!

*Angebot gilt bis 31.01.2017; danach 60 Euro Prämie.



Jetzt bestellen!

Tel. 089 / 53 06 222

merkur.de/gabentisch

